BONDIA ARUBA®

E

Aruba sin 'aanwijzing'...

Pero cu hopi trabao pa haci...

Diasabra 23 di November 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Aruba su 'aanwijzing' posponi por lo pronto

Pagina 3

- **Romero ta informa tocante bus chikito** Pagina 31
- **Proteccion di OFAC extendi pa Citgo** Pagina 7
- **Mediconan general ta demanda gobierno** Pagina 8

Maduro: '7.195 hende ta cobra 12% di GDP'



Pagina 3

50% victima di violencia domestico ta homber



Pagina 4

Westera cu victoria den PWA World Tour



Pagina 20

FTA no a gana referendum di Alhambra Casino

Mayoria di trahado a firma formulario, pero no tur a bay vota



ORANJESTAD – Diahuebs ultimo a tuma luga un referendum na departamento di Mediador di Gobierno, solicita pa FTA, unda e sindicato aki no por a haya e cantidad di voto exigi pa representa e trahadonan di Alhambra Casino.

Presidente di FTA, Hubert Dirksz, a declara na Bon Dia Aruba cu di e 142 trahadonan cu por a vota, un total 70 trahado a haci uzo di e derecho aki pa vota pa FTA of ningun sindicato.
Di nan, un total di 69 a vota na fabor di FTA y un (1) a vota contra. Den e caso aki ta conclui cu FTA no a gana e referendum aki pa 3 voto so pa logra e cantidad di voto di mita plus uno, exigi den e ley di referendum, cu tabata 72 voto.

E sindicalista a cualifica e hecho aki como un 'oportunidad di e trahadonan benta afo.' FTA ta spera cu den proximo ocasion -segun e ley di referendum mester ta aki 6 luna- nan mester evalua kico lo pasa.
Pero absolutamente e decision aki ta depende di e trahadonan mes, ya cu ta den man di e trahado di Alhambra Casino pa dicidi cual sindicato nan ta scoge. Of si nan no kier sindicato mes pa sali na nan defensa, derechonan y progreso como trahado, el a bisa. Ya cu e ta un forma pa e trahadonan por logra e salarionan y condicion di trabou, etc.

A pesar cu FTA no a gana e referendum pa un margen chikito di voto, nan lo sigui papia cu e trahadonan cu a sali dilanti pa bin cu e referendum.



Mayoria riba papel
El a bisa cu FTA mes a haci peticion na Mediador di Gobierno pa organisa e referendum. Nan ta consciente cu a pesar cu nan por tin un mayoria riba papel, pero ora di vota, nan no a logra e cantidad exigi – di e mita plus uno.

Como sindicato nan ta lamenta cu te ainda ta asina cu e trahado mester prueba dos biaha, no solamente na momento di yena formulario pa ta miembro, e mester mustra e mayoria. Pero despues e trahado tin cu bin un biaha mas den un referendum.

E ta haya cu na momento cu e trahadonan ta yena e formulario pa entrega na Mediador di Gobierno, ya caba nan tin e mayoria caba. Sinembargo pa diferente circunstancia y motibonan, durante e referendum di e trahadonan di Alhambra Casino ta bin resulta cu FTA no a haya e mayoria.

Causanan
Den e caso specifico di Alhambra Casino, presidente di FTA ta kere cu no ta tur hende ta opta pa sindicato, y tin hende cu ta scoge pa keda patras y laga otro pa bay dilanti pa vota. "Nos no sa precies kico ta e motibo, pero por ta pa situacionnan otro, manera auto por a daña, situacion di famia." Pero tambe e por tin di haci cu e trahado a bay traha y termina na cierto ora, pero no a alcansa pa yega. E referendum a tuma luga entre 1or di merdia te cu 4or atardi.

E veterano sindicalista, Hubert Dirksz, ta kere cu ora di referendum mester tin un mayoria basta amplio cu a yena formulario pa bira miembro, ya cu bo sa e ora cu den caso cu un porcentahe cay afo, ainda bo ta keda cu mayoria. Pero analisando e referendum ultimo aki, e ta mira cu un grupo grandi a cay afo y nan no a logra e mayoria.

Den pasado y pa hopi aña, FTA tabatin presencia na Alhambra Casino, y actualmente e trahado ta cu sindicato STA.

Prome fase di 'boardwalk Malmok cla pa fin di luna

Mega-proyecto di Port City ta cuminsa otro aña



ORANJESTAD – Minister di Turismo, Dangui Oduber a anuncia algun proyecto cu lo ta na caminda. Ademas di e proyecto di embeyecemento di Baby Beach cu a conoce su grounbreaking dialuna ultimo.

Un proyecto cu Oduber a yega di anuncia tin di haci cu e tereno di ex Bushiri Hotel, unda recientemente a tuma luga e competencia internacional di beach tennis.

Recientemente e prome fase di e proyecto di embeyecemento di Bushiri Beach -manera e mandatario a yam'e- a tuma luga, cu intencion cu e por bira un beach publico pa nos comunidad. Santo blanco a wordo poni riba e tereno aki, unda e evento di beach tennis a muda di Eagle pa Bushiri.

E mandatario a anuncia cu ta pendiente pa cuminsa otro aña cu e fase dos di Bushiri Beach pa sigui embeyece e area aki cu mas landscaping y facilidad, entre nan, restaurant y kiosco riba un nivel halto.

E meta di e proyecto aki ta pa e beach complementa e desaroyo di Port City. Segun e mandatario e mega-proyecto aki ta programa pa cuminsa otro aña 'si tur cos bay bon,' el a bisa. E mandatario no a bisa ainda un fecha specifico cu e proyecto aki lo conoce su grounbreaking tambe.

E 'boardwalk Malmok' ta otro proyecto cu su prome fase ta biniendo cla pa fin di luna aki. E mandatario a anuncia cu di biaha nan lo continua cu e di dos fase di e proyecto aki, pa asina percura pa tin un area sigur pa nos hendenan y turistanan por haci uzo di dje.

E ta un proyecto financia cu e fondo di Tourism Product Enhancement Fonds. E destaho pa e fase dos di 'boardwalk Malmok' ta tumando luga aworaki, el a bisa.

Conseho di Ministro di Reino kier warda presupupuesto 2020

Aruba su 'aanwijzing' posponi por lo pronto

DEN HAAG (ANP/Noticiacla) – Aruba ta haya algun tempo mas pa proba cu e ta atendiendo su asuntonan financiero manera mester ta. Conseho di Ministro di Reino a reuni ayera na Den Haag riba e tema di supervision financiero riba pais Aruba y a conclui cu no ta impone medida ainda riba gobierno di Aruba, pero ta warda cu su evaluacion final te despues di e tratamento di presupuesto 2020.



Esaki manera conoci a cuminsa cana su caminda legislativo recientemente y probablemente lo keda cla den curso di prome lunanan di otro aña. Segun e agencia di noticia Hulandes Conseho di Ministro di Reino no a impone medida ainda, pasobra gobierno di Aruba "a priminti di cumpli."

Di su banda ministro encarga cu asunto di Reino, Raymond Knops ta haya cu gobierno di aruba "ta riba e bon caminda." Gobierno awor tin e tarea pa pasa un presupuesto saludable den Staten. Segun ANP, Knops ta adverti cu e 'aanwijzing' no ta kita di mesa, pero solamente a keda posterga.

Ministro Knops a indica cu tanto pa Aruba como pa Hulanda finanzas publico sostenible ta hopi importante, cu Aruba a indica cu a hinca e critica den presupuesto 2020 y cu esey ta duna e ministro Hulandes confianza pa no duna un instruccion na e momento aki.

Tocante eotro asunto, e forma di continua e supervision financiero, Knops a declara cu a pospone e discusion aki tambe. Gobierno di Aruba ta bogando pa transforma e supervision pronto den un supervision di Aruba mes, concretisa den un Begrotingskamer cu ta duna conseho so. Hulanda ta duna preferencia na supervision independiente ainda.

Di su banda premier Wever-Croes den un recado di prensa a duna di conoce cu Den Rijksministeraad di 22 di november 2019, a dicidi cu lo wanta e aanwijzing pa Aruba. Aruba a splica cu den e presupuesto di 2020 a tene cuenta cu gasto di personal y e entradanan di nos pais. Asina Aruba ta haya tempo y espacio pa finalisa e proceso di e Presupuesto 2020 y ora e Presupuesto 2020 wordo aproba pa Parlamento conforme palabracionnan, e aanwijzing lo no wordo duna. Wever-Croes a declara tambe cu e reunionnan a bay bon. Wever-Croes: "Cu Aruba no a haya un aanwijzing awe ta duna Aruba espacio pa caba e procedura di presupuesto 2020. Aruba a haci pasonan grandi, nos no a logra ainda pero nos ta riba e bon caminda."

Segun e recado di Premier Wever-Croes, ministro Knops a declara cu pa Hulanda y Aruba Finansa duradero ta hopi importante y cu Aruba a indica cu lo procesa e conseho di CAFT den e presupuesto. "Esey ta duna e mandatario confiansa pa no duna un aanwijzing awor."

Despues di e logro – parcial – aki di gobierno di Aruba, atencion lo bay atrobe den direccion di tratamento di presupuesto. Pa loke ta gobierno di Reino ta crucial e opinion cu CAft lo duna, segun e ley vigente (LAft), di e presupuesto. Esaki tin dos parti. Prome cu e tratamento di e ley den parlamento di Aruba e colegio di supervision ta duna su opinion, y despues di aprobacion di e ley di presupuesto esaki ta haya un evaluacion atrobedi CAft. Si tin elemento den e ley, a traves di amienda, por ehemplo, CAft tin e posibilidad di recomenda un aanwijzing pa cambia e presupuesto segun nan recomendacion. Decision final di tur esaki ta na Conseho di Ministro di Reino atrobe.

Minister di Finanzas: 'Den Gobierno 7.195 hende ta central'

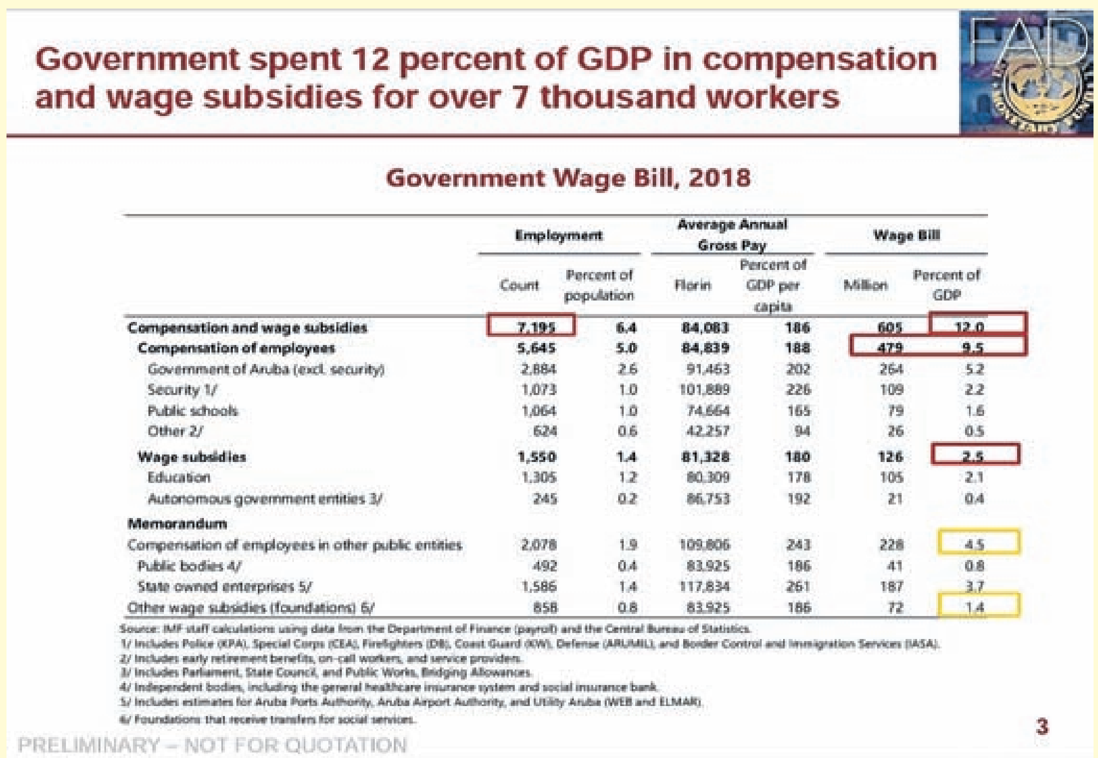
ORANJESTAD – Minister di Finanzas ta indica cu e resultado preliminar di e investigacion di IMF riba e gastonan di personal di Gobierno, ta indica cu Gobierno ta pagando den 2019 e suma total di 605 miyon florin na 7.195 trahado den sector publico. Esaki ta e suma total cu ta bay pa paga empleado publico y 'gelijkgestelden' cu nan salario ta wordo subsidia pa Gobierno. E suma aki ta 12% di nos GDP, indicando cu di e esfuerso di full nos Pais (publico y priva), 12% ta bay na pago di salario di e trahado publico.

Den un comunicado di prensa, e mandatario ta enfatisa cu mester tene na cuenta cu, di un Presupuesto 2019 aproba pa Parlamento cu 1.423 miyon florin na entrada, 605 miyon florin ta bay paga e trahado publico y 232 miyon florin ta bay na pago di interes. Esey ta nifica cu ta resta solamente 586 miyon florin pa paga pa tur otro necesidad cu tin pa entre otro salubridad, enseñansa, siguridad, infrastructura, comunicacion y medio ambiente.

Si haci nada na aña 2020 e gastonan di personal lo bira 626 miyon florin, cual ta nifica un subida di 3.4% compara cu aña 2019.

E informacion di e resultado preliminar aki ta masha importante, ya cu Gobierno ta haya un bista amplio y concreto con e situacion ta y kico mester haci pa mitiga e gastonan, pa asina por tene e gastonan manehabel y pagabel.

Minister di Finanzas, Xiomara Ruiz-Maduro ta comparti e resultadonan preliminar aki cu pueblo di Aruba y trahadonan den sector publico, pa por haya un bista di e gastonan di personal di e aparato publico.



Government spent 12 percent of GDP in compensation and wage subsidies for over 7 thousand workers

Government Wage Bill, 2018

	Employment		Average Annual Gross Pay		Wage Bill	
	Count	Percent of population	Florin	Percent of GDP per capita	Million	Percent of GDP
Compensation and wage subsidies	**7,195**	**6.4**	**84,083**	**186**	**605**	**12.0**
Compensation of employees	**5,645**	**5.0**	**84,839**	**188**	**479**	**9.5**
Government of Aruba (excl. security)	2,884	2.6	91,463	202	264	5.2
Security 1/	1,073	1.0	101,889	226	109	2.2
Public schools	1,064	1.0	74,664	165	79	1.6
Other 2/	624	0.6	42,257	94	26	0.5
Wage subsidies	**1,550**	**1.4**	**81,328**	**180**	**126**	**2.5**
Education	1,305	1.2	80,309	178	105	2.1
Autonomous government entities 3/	245	0.2	86,753	192	21	0.4
Memorandum						
Compensation of employees in other public entities	2,078	1.9	109,806	243	228	4.5
Public bodies 4/	492	0.4	83,925	186	41	0.8
State owned enterprises 5/	1,586	1.4	117,834	261	187	3.7
Other wage subsidies (foundations) 6/	858	0.8	83,925	186	72	1.4

Source: IMF staff calculations using data from the Department of Finance (payroll) and the Central Bureau of Statistics.
1/ Includes Police (KPA), Special Corps (CEA), Firefighters (DB), Coast Guard (KW), Defense (ARUMIL), and Border Control and Immigration Services (IASA).
2/ Includes early retirement benefits, on-call workers, and service providers.
3/ Includes Parliament, State Council, and Public Works, Bridging Allowances.
4/ Independent bodies, including the general healthcare insurance system and social insurance bank.
5/ Includes estimates for Aruba Ports Authority, Aruba Airport Authority, and Utility Aruba (WEB and ELMAR).
6/ Foundations that receive transfers for social services.

PRELIMINARY – NOT FOR QUOTATION 3

E mandatario ta enfatisa cu Gabinete Wever-Croes ta trahando seriamente pa atende e gastonan di personal den sector publico y cu Gobierno ta tuma decisionnan cu ta responsabel pa nos Pais Aruba.

Gobierno mester di comprendemento pa cu situacion financiero y tur hende di bon boluntad mester por comprонde cu e espacio pa crece gasto di personal ta hopi, pero hopi limita.

Magaly Maduro di Fundacion Hende Muhe den Dificultad:

50 porciento di victima di violencia domestico ta homber



ORANJESTAD – Fundacion Hende Muhe den Dificultad a comparti (en conexion cu dia di hende homber algun dia pasa) cu mas cliente masculino ta acerca nan fundacion cu diferente motibo.

Magaly Maduro, coordinador di e fundacion a bisa mas hende homber ta yega cerca nan pa motibo di maltrato, pero tambe nan ta acerca pasobra nan mes a yega di maltrata y nan kier busca un solucion pa por drecha e situacion cu nan ta aden. Cu esey nan ta mira un desaroyo positivo den comunidad. Sinembargo caso di maltrato, adiccion, falta di comunicacion, ta keda un problema. Segun Maduro, ta varios topico ta bin dilanti.

El a duna di conoce tambe cu un di e problemanan 'basta grandi' cu nan sa haya, ta cu homber no tin e posibilidad pa tin contacto cu nan yiu. Di nan parti como fundacion, nan ta na fabor pa e tata tin bon relacion cu su yiu(nan).

"Nos ta haya importante cu ora un señora bin cerca nos, e tata ta na altura cu e mucha(nan) ta sigur y cerca nos. Nan por haya un areglo cu departamento concerni, manera voogdijraad, pa asina sigui den contacto", el a splica. Agregando cu esey ta importante pa e desaroyo di e mucha.

A puntra Maduro tocante e gravedad di caso di hende homber cu tambe ta pasa den situacion similar manera hende muhe. E ta bisa cu en realidad, 'awendia (e casonan di maltrato ta reparti) 50-50, pasobra hende homber ta victima tambe'.

E ta continua splica cu como muhe ta haci uzo di otro arma, manera verbal, 'nos ta fuerte pa insulta'. Tambe tin caso cu tin hende muhe ta fisicamente maltrata hende homber, pues 'den tur caso mester scucha ambos banda di storia, cual ta importante'.

Pa locual ta trata edad, e grupo di hende homber cu ta acerca mas ta den nan 30 aña di edad, cu ta e generacion 'cu ta haya mas facil pa busca ayudo', no manera un generacion antes cu ta mas conservativo.

Maduro a amplia si cu te ainda nan tabatin 220 persona cu a yega nan fundacion pa e parti ambulante, cual ni 1% tabata hende homber. "E drempel pa yega e fundacion ta basta halto. Nos a haya 31 señora cu a haya shelter, hunto cu 57 mucha menor cu a haci uzo di shelter, pero hopi di e menor di edad ta mucha homber", el a splica.

E ta enfatisa cu mester tene bon cuenta cu esey, pa motibo cu den un futuro e muchanan por bira violento of nan mes por bira victima di abuso. "Nos tin trabou pa haci", pero ta remarca cu ta trahando duro riba esey.

E vision pa e fundacion ta cu mester busca un caminda pa e problema familiar, relacion di pareha. "Nos ta bezig pa busca un nomber pa ilustra e problema miho. No ta hende muhe so, sino algo di henter e famia, caminda nos por yuda tur esunnan envolvi. Pero enfoke ta keda hende muhe", el a splica.

Fundacion Hende Muhe den Dificultad lo tin nan actividad cu lo cuminsa 25 di november te cu 10 di december, unda lo tin 16 dia di conscientisacion y lo tin nan congreso. "Principalmente pa cuerpo policial, pasobra nos sa cu nan ta prome cu ta yega den caso di violencia domestico. Nan mester herment cu por traha cune y haci e bon trabou desde prome momento", Maduro a bisa.

Campaña milieustraat pa comunidad por benta nan desperdicio



ORANJESTAD – Serlimar a informa e inicio di nan campaña 'milieustraat' cu lo cuminsa diadomingo awo, pa tur cu ta tene limpiesa (awo cu temporada di fin di aña) y kier benta sushi, sea material, cashi, articulonan grandi, por haci uzo di e campaña aki.

Pa diadomingo awo, e team di Serlimar lo ta na Noord, Colegio Felipe B Tromp. Michael Raymond, manager encarga pa recoge desperdicio a duna splicacion riba kico lo pasa for di 24 di november te cu 15 di december proximo.

For di cuminsamento di aña, 'milieustraat' ta un proyecto cu Serlimar 'tin pega na curason'. Nan ta hacie e proyecto pa añanan y pa fin di aña aki lo haci'e mas grandi, pa cada fin di siman, habitante den bario por acerca cu nan desperdicio y benta esaki afo.

E ta un colaboracion cu Serlimar ta ofrece pa comunidad por haci uzo pa cualkier material, sushi, articulo grandi cu nan no lo uza mas, pa benta afo cerca di nan. "Nos tin un team trahando hunto pa haci e campaña aki posibel", Raymond a splica. Tambe nan a haya fabor di Bureau City Inspector pa tira bista y sigura cu tur cos cana organisa.

Pa persona cu no tin manera pa hiba sushi, of no tin auto cu por transporta esaki, lo tin ayudo di un grupo cu lo bay na e cas di e persona pa asina bay cu e desperdicio y hib'e central, pues 'nos ta alivia e persona den e parti ey'.

Sinembargo e ta bisa pa cada hende pa yama prome, na 524-5080 pa por schedule e servicio aki pa pasa na cas, tambe pa specifica ki desperdicio lo ta buscando. E regla di tipo di sushi no ta conta pa kimico, asbest of cosnan cu por ta peligroso, sino 'mas tanto wasmashin, stoof, frishider, cashi, mata, limpiesa rond di cas ta acepta'.

Pa e siman aki nan lo ta na Noord, Colegio Felipe B. Tromp for di 8or di mainta te cu 2or di atardi. "Un tremendo oportunidad pa haci limpiesa y mantencion di e bario. Un servicio extra y sin cu mester paga algo. Nos lo ta na 6 diferente area te cu 15 di december. Pa locual ta otro bario, lo duna anuncio riba Facebook." Tambe nan lo keda promove te ora cu e temporada caba.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

E Editorial

Aruba sin 'aanwijzing'...

Pero cu hopi trabao pa haci...

Nos prome ministro a bay Hulanda y a bolbe cu un resultado, uno preliminar, mester bisa, pero toch. E mes tambe a mira lo relativo di e exito y a expresa cu falta hopi pa haci ainda. Den esey nos por ta di acuerdo, y den varios sentido. Na prome lugar caba e tema financiero, riba su mes importante pero tambe pa tur otro, ya cu limitacion di recurso ta defini pa tur ministerio te unda nan por yega cu nan plannan.

Loke a logra inmediatamente ta cu pa 2019 ya no mester coregi presupuesto pa incorpora e gastonan haci e aña aki cu e Plan di Crisis Social, pero pa otro aña si lo mester conta esakinan hunto cu e gastonan, halto ainda, di gobierno. Ta importante pa haya sa kico lo ta e consecuencianan pa e personanan contrata den e plan aki. Gobierno lo continua cu e programa manera e ta planea? O ta cuminsa limita esaki na loke ta parce lo mas necesario na e momento aki? Preguntanan cu lo mester haya contesta den e debate riba presupuesto proximamente.

Tambe lo mester test e presupuesto riba su nivel di realismo pa loke ta e cantidad grandi di dividend extra cu gobierno kier saca di e entidadnan legal liga na gobernacion. Cu gobierno ta desea di saca mas placa di e empresa y otro formanan legal aki ta di comprende, sin embargo e pregunta ta te unda ta responsable pa saca placa di nan sin cu nan operacion sano ta bin na peligro. Ya caba nos a scucha critica pa saca placa extra di Aruba Tourism Authority, cu por ta den detrimento di inversion den mercadeo. Igualmente nos a señala e empresanan manera WEB, Setar, AAA NV y otronan cu mester dedica nan recursonan na percura pa un balance entre capital fia y propio capital.

Y ta aki ta unda nos ta topa cu un di e problemanan mas fundamental di e falta di transparencia den nos sistema di gobernacion: con nos por opina na un manera drechi si e 'handel en wandel' di e entidadnan aki pa un gran parti ta un misterio pa e ciudadano? Si no tin informacion, nos mester kere anto cu por ehemplo e defensa inutil di monopolio di Setar ta pa mantene entrada pa gobierno como dividendo, lagando nos sin infrastructura di glassfiber? Gobierno ta bay y gobierno ta bin, pero realmente nos ta mira algo cambiando den e cosnan aki? Despues di dos aña den gobierno ta poco e avancenan cu nos por señala den desaroya un modelo mas solido y transparente pa e entidadnan liga na gobierno aki.

Y tin otro aspecto tambe cu cual mester tene cuenta, y esey ta cu cada tanto tempo nos ta haya informacion cu no ta mustra positivo pa e actual gobierno, pero cu ta cosnan cu tur gobierno tabata haci. No cu esey ta un excusa pa sigui opera asina, pero ta dificil como prensa responsable si no tin un cuadro general di informacion accesible pa prensa y publico. Ehemplo di esaki ta e custumber, continua te awe, di e contratacion di cierto bufete di abogado so pa e casonan grandi, y den e caso actual en berdad ta trata famia.

Nos a mira den e siman cu a caba aki un defensa extenso di nos prome ministro contra e partido opositor extraparlamentario, cu a cuestiona nepotismo y falta di transparencia di e gobierno aki riba diferente tereno. Nos no ta bay den e debate aki, pero con a para cu e casonan cu nos mes a señala, manera e tres puestonan di comisario cu e asesor cu a bira parlamentario tabatin como shopkeeper pa su ministro na tres empresa estatal? Y, de paso, con a para cu e tresnan di e ex-partner di e mesun ministro? Nos por ripiti e pregunta atrobe: ta hende drechi y confiable a caba na Aruba cu no por haya hende pa yena e puestonan aki? O ta simplemente confirma cu nada no a cambia y cu ta keda cultiva e custumbernan maligno aki? Si ta asina, anto e partido opositor tin razon... En todo caso, no ta suficiente pa pone bon intencion den programa di gobernacion, si seguidamente ta haci net lo contrario.

Tin un motibo mas, sin embargo, pa nos trece e cosnan aki dilanti. Ta e aspectonan mahos aki, talvez di casonan chikito cu no ta mustra asina relevante, ta cuminsa hunga un papel nefasto na momento cu gobierno ta enfrenta otro problema, cu riba nan mes ta di mucho mas peso. Ora por ehemplo gobierno mester enfrenta e sindicatonan cu ta representa empleado publico, teniendo razon segun nos opinion, cu no tin placa pa dedica na salario di empleado publico, ta e practica di patronahe politico y di nepotismo ta yuda crea un ambiente negativo, sin cu esey ta necesario, basta cu gobierno cumpli cu loke nan mes ta predica, loke nos no ta mira.

Loke nos kier enfatisa aki ta cu, si gobierno kier pa nan esfuerso pa canalisa finanzas publico den un bon rumbo, ta importante pa pone bon atencion riba e aspectonan aparentemente menos importante aki, cu na e momento menos oportuno ta bin di atras pa morde. Tin hopi trabao pa haci, y no solamente den finanzas.

Guatemala: Ta yega prome Hondureño bou acuerdo di migracion cu Merca



CIUDAD DE GUATEMALA (DiariolasAmericas) – Diahuebs pasa a yega na Guatemala e prome migrante Hondureño bau acuerdo di cooperacion firma cu Merca, cu ta permiti pa manda migrantenan di e pais ey y di El Salvador, cu a haci pedido di asilo na e pais nort, pa e nacion centro Americano mientras ta procesa e solicitud.

Minister di Gobernacion, Enrique Degenhart a splica pa periodistanan cu unabes e migrante ta drenta den teritorio nacional, y despues di haci e procedura di migracion, tin e opcion di solicita cua ta e figura migratorio cu lo kier tuma. "Den caso concreto di e meneer Hondureño, el a pidi apoyo di regreso pa su pais".

E migrante cu a yega for di El Paso, Texas lo ricibi shelter y apoyo pa su traslado di parti di Organisacion Internacional pa Migracion (OIM) y Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Refugiado, segun e minister, kende a splica cu no tabatin conocemento si e migrante a solicita asilo na Merca.

Degenhart a afirma cu pa otro siman ta spera mas vuelo cu lo trece mas migrante bou e acuerdo di cooperacion. "Nos ta pendiente cu Gobierno di Merca lo indica nos cuanto persona ta cla", el a bisa.

Na , Guatemala a firma un acuerdo cu Merca cu ta declar'e como e di tres pais sigur, loke ta permiti cu lo ricibi migrantenan di Honduras y El Salvador cu a pidi asilo na e pais di nort, pa nan warda contesta pa su solicitud na teritorio Guatemalteco.

Colombia: Welga nacional den 3 factor a hacie un dia historico

BOGOTA (BBC) – Den un pais sin tradicion di protesta manera Colombia, e welga nacional di 21 di november 2019 tabata historico.

E welga tabata convoca principalmente pa e central di obrero, pero a converti den un protesta contra e reforma di pension, laboral y educativo, tambe na fabor di acuerdo di paz firma pa e Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

E poblacion a uni pa mobilisa contra e poder estableci, awe materialisa cu presidente Ivan Duque, aliado di ex-presidente Alvaro Uribe kende den un intento di ta modera, a genera rechaso entre iskierda y derecha.

Na medida cu e manifestacionnan na Ecuador, Chile y Bolivia a aumenta, a laga un decena di hendenan fayecido y a genera importante cambionan politico, e expectativa entre e welga di Colombia a tuma e agenda nacional durante varios dia.

Gobierno a militarisa parti di e pais, a encera ehercito, cera frontera y a otorga facultadnan pa gobiernonan local pa 'mantene e orden'; tambe a



produci allanamiento; e partido di Gobierno derechista Centro Democratico a alerta pa e supuesto intromision di gobiernonan chavista.

Y manera a pasa den protestanan di Latino America y rond mundo, den e welga tabatin disturbio, sakeo, daño pa infrastructura publico y abuso di forsa di parti di autoridadnan.

Minister di Defensa, Carlos Holmes Trujillo, ayera a informa cu autoridadnan a confirma e fayecimento di tres persona na Valle del Cauca, pero a indica cu ainda nan ta verifica e circunstancia den cual esaki a tuma luga.

Ta probabel cu historia lo recorda e welga nacional di 21 di november na Colombia como e dia cu e Colombianonan, un poblacion trauma pa un conflicto arma di 60 aña, a mustra disposicion pa sali riba caya. A pesar di awa cu a yobe. A pesar di represion.

Bolivia: Ta avansa acuerdo pa eleccion nobo sin Morales

LA PAZ (DiarioLasAmericas/AP) – Na Bolivia ta avansa un acuerdo politico pa convoca eleccionnan nobo cu no lo contempla e participacion di e ex-Presidente Evo Morales, kende a ser acusa pa conspiracion y terorismo despues di un luna cu e pais tabata den pleno explosion social, cu te awor a laga al menos 32 morto.



"Nos a avansa un 95% di e acuerdo y nos ta haci un esfuerso grandi pa avansa lo mas lihe posibel cu tur forsa politico pa yama pa eleccionnan", ayera diabierna e senador Omar Arguila di Movimiento al Socialismo, partido di Morales a bisa.

Desde oposicion, e senador Shirley Franco a splica pa prensa cu a defini cu Morales y ex-Vice Presidente Alvaro Garcia Linera no ta habilita pa participa, ya cu lo duna di respeta e resultado di e referendum di 2016, den cual e ex-gobernante a perde e posibilidad di reformula Constitucion pa postula pa un di cuater mandato consecutivo.

Aguilar a preferi no referi riba e tema den nomber di su partido, pero na titulo personal a bisa cu Morales no mester participa. Su colega di MAS, Efrain Chambi, a expresa cu 'loke mester haci ta cumpli cu Constitucion' y cu no mester hinca politica den e tema pa e negociacion por yega na un acuerdo definitivo.

Di otro banda, Minister di Gobierno, Arturo Murillo a presenta dos demanda penal contra Morales y ex-Minister di Presidencia, Juan Ramon Quintana, pa conspiracion y terorismo.

E decision a keda conoci despues di un video cu a presenta diaranson pasa, den cual supuestamente Morales ta papia via telefon cu un dirigente y ta coordina e blokeonan pa laga e ciudadnan sin alimento.

Venezuela: Proteccion di OFAC extendi pa Citgo

CARACAS (LaPatilla/Reuters) – Oficina di Control di Activo Stranhero (OFAC) di Departamento di Tesoro di Merca a emiti un regulacion nobo pa proteccion di Citgo.



E statuto nobo ta impedi ehecucion di accion di embargo di e tenedornan di bono 2020 di Pdvsa contra activo di Venezuela. Specificamente, ta prohibi ehecucion di sentencia di corte o veredicto (laudo) arbitral cu ta afecta propiedad Venezolano, a pesar di cu ta trata di medida dicta pa algun tribunal. “A menos cu e ta autorisa pa un licencia specifico emiti pa OFAC, di conformidad cu e parti aki,” e texto ta bisa.

E medida ta reitera y profundisa un status di proteccion di e activonan Venezolano, specificamente orienta riba e situacion di Citgo. E accionnan di e compania a keda poni como garantia pa e bono 2020 emiti pa Pdvsa. E emision ey a tuma den condicion iregular, ya cu e prestamo no a haya aprobacion di Asamblea Nacional.

E regulacion lo drenta na vigor desde 22 di november 2019. E ta intenciona como un capa di proteccion nobo pa Citgo Petroleum Corp. y su filialnan contra e atakenan di varios tenedor di bono cu despues cu e bono a vence ta busca manera pa cobra nan inversion.

Esaki no ta e prome medida cu Departamento di Tesoro ta tuma pa proteccion di Citgo. Na october pasa, tres dia prome cu e vencimento di e bono Pdvsa 2020, a emiti un decreto cu a blokea pa tres luna cualkier forma di embarga e compania petrolero.

Venezuela: Aumento fuerte di mortalidad causa pa cancer



CARACAS (LaPatilla/EFE) – E ONG Sociedad Anticancerosa (SAV) ta calcula cu e aña aki lo fayece alrededor di 28.200 persona a causa di cancer na Venezuela, debi na diferente motibo relaciona cu e crisis, loke ta representa un aumento di 16,6 % compara cu e 24.199 fayecimento registra cinco aña pasa, segun un estudio presenta pa e organismo aki.

Gerente di Educacion y Prevencion di SAV, Cesar Miranda, a splica cu e resultadonan ta parti di e di cuatro edicion di estudio di pronostico di mortalidad y incidencia di cancer y cu e ONG a realisa pasobra no ta dispone di informacion di e entidadnan publico den ultimo 5 aña.

Miranda a indica cu pa loke ta hende muhe e cifra mas halto di mortalidad ta den cancer di pecho y boca di matris, mientras cu entre e pacientnan masculino e dos tiponan mas importante ta prostaat y pulmon.

“Mientras cu den otro paisnan, den esunnan cu ta inverti den lucha contra cancer, e mortalidad a baha y e incidencia (di caso nobo detecta) ta aumentando; na Venezuela e mortalidad y incidencia ta bay man den man, aumentando,” Miranda a alerta.

Venezuela ta den un crisis economico cu a causa un exodo di mas di cinco miyon persona, como tambe un escasez di medicamento y un hiperinflacion cu a haci e prijsnan di medicamento bira inalcansable pa hopi persona.

Den e informe di e Sociedad ta duna como cifra pa cantidad di pacient cu cancer na Venezuela pa e aña aki 64.088 persona, un incremento di 10 % en comparacion cu aña 2015, tempo cu tabatin 58.236 caso nobo.

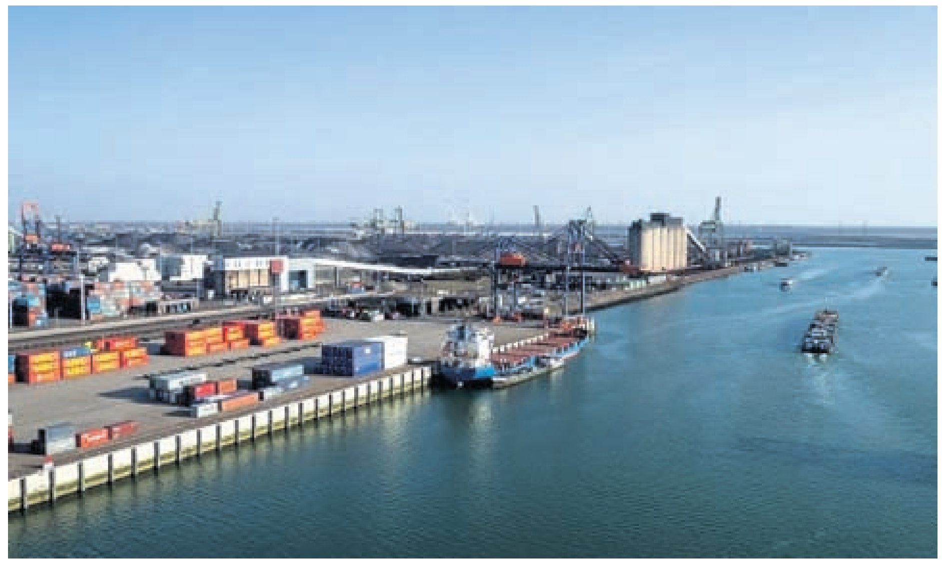
Incautacion di cocaina na Rotterdam a yega 28 tonelada



ROTTERDAM (DutchNews.nl) – Polis y funcionarionan di duana cu ta traha na waf di Rotterdam a intercepta 28 tonelada di cocaina pa e aña aki,esaki ta hopi riba e 19 tonelada cu a ser haya na 2018 y un record nobo, esaki e alcalde di e ciudad Ahmed Aboutaleb a bisa.

E kier cu gobierno inverti mas plaga den polis fortaleciendo un ekipo special cu ta centra den traficacion di droga traves di e Waf. Actualmente e ekipo tin forsa laboral di 50 persona.

De Telegraaf a informa anteriormente cu e total di e aña aki ta inclui 15 di e lotnan di mas grandi di 500kg, cu e envio individual di mas grandi di 3.000kg haya na augustus. Cifranan ta ser publica pa ministerio publico na fin di cada aña. E cantidad final pa 2019 lo probablemente ta mas grandi ya cu na november y december ta temporada halto pa contrabanda di cocaina.



Mediconan general a presenta demanda contra gobierno

WILLEMSTAD – E famia di Practitioners Association di Corsou a presenta un demanda contra gobierno. E mediconan general no ta diacuerdo con un proyecto di acuerdo di transicion pa cual nan a ricibi un dispensa di 3 aña despues di cumpli 65 añanan y a parti di esey un maximo di 1 aña si tin scarsedad di capacidad.

"Un medico general ta un medico liber", esaki ta locual e Medico General Rob Sprong a bisa. "Mientras cu e mediconan ta capaz, nan mester por sigui traha". E mediconan general no ta pensa di stop despues di 65 aña lo resulta den un recorte den presupuesto.

Originalmente e gobierno kier cu e mediconan di famia stop na e edad di 65 aña , pero despues di protesta nan a draft e acuerdo di transicion pa e decreto nacional ey. Esaki mester ser realisa pa e Conseho Asesor y e Conseho di Minister.

E mediconan ta spera cu e decreto nacional ta activo a parti di 1 di januari.



1 miyon dollar pa resolve asesinato di Helmin Wiels

WILLEMSTAD – E politico y empresario di Corsou Amparo dos Santos a priminti diahuebs ultimo un recompensa di 1 miyon dollar pa e persona cu resolve e caso di asesinato di e politico popular Helmin Wiels cu a tuma luga na 2013.

Dos Santo a afirma cu Ministerio Publico no tin ningun idea kende ta e persona cu a comete e acto di asesinato.

Remarcabel ta e detaye cu e ex Minister di finanzas George Jamaloodin, mita ruman di Amparo Dos Santos a ser sentencia na principio di e aña aki na 28 aña di prizon pa su participacion den e asesinato. Su otro ruman cu ta hefe di e loteria Robbie dos Santos, a ser aresta pa e mesun caso desde comienso di e siman aki. Segun Amparo dos Santos, su dos rumannan no tin ningun motibo pa asesina Wiels.

E politico popular Wiels a ricibi un tiro dia 5 di mei 2013 na playa di Marie Pampun na Corsou. E tempo ey e tabata lider politico di partido Pueblo Soberano. Wiels a realisa un investigacion, entre otro cosnan, riba benta di loteria na Corsou. E asesinato por tabatin relacion cu esaki.



Polis Hulandes y Australiano a kibra gang grandi di ecstasy

AMSTERDAM(DutchNews.nl) – Recientemente Polis Hulandes y Australiano a kibra un gang grandi di narcotraficantenan den un investigacion di 10 luna cu nan ta bisa cu nan a evita 15 miyon di pildo di ecstasy pa yega Australia. En total 11 persona a ser acusa en conexion cu Operation Parazonium, cu a cuminsa 10 luna pasa y a termina den razzia na 15 alocacion na Hulanda y Belgica na principio di e luna aki. Durante e razzianan aki polis a haya laboratorionan di droga y 50 tonelada di productonan kimico cu por ser uza pa traha 15 miyon pildo di ecstasy, Polis Hulandes a bisa den un comunicado.

Polis a emiti imagennan cu ta mustra oficialnan cu zaag di mashin asaltando e laboratorio cu tabata scondi den un granha. Ocho Hulandes a ser haya entre e 11 personanan aresta, inclui un homber di Brabant di 58 aña cu a ser deteni na Belgica y segun Telegraaf e ta e cabes di e gang. E matutino a identifica su persona como e residente di e campamento di caravannan Paulus B. Su yiu homber Adriaan di 37 aña di edad a ser aresta na Hulanda.

“E comercio ta enormemente lucrativo”, e hefe di detectivenan Hulandes Andy Kraag a bida Telegraaf. “E materialnan basico pa fabrica e medicamentonan ta ser exporta di China pa Hulanda, nan ta ser converti den pildonan pa despues ser exporta di nobo”. E pildonan ta costa un par di euro na Hulanda, ta costa 20 euro na Australia segun e matutino.

E razzianan di a 5 di november ultimo a ser provoca pa e incautacion di 700 kilo di MDMA puro na e waf di Rotterdam na augustus, pa despues di un aviso di AFP, segun polis Hulandes. “ Mi ta desea di gradici nos partnernan Hulandes pa na participacion experto den e investigacion aki y su apoyo fuerte na nos esfuerso pa mantene e droganan aki for di e costanan di Australia”, esaki ta locual e hefe di poli Australiano Reec Kershaw a bisa den un comunicado.



Situacion economico malo ta conduci na mas abuso infantil

WILLEMSTAD – E situacion economico ta deteriorando y e number di casonan di abuso infantil ta aumentando. Adjutha Lambertina, trahado social di e fundacion di proteccion infantil y tambe conecta cu e number di telefon infantil 918 a declara esaki riba dia internacional di derechonan di mucha.

E mayornan ta perde nan trabounan y no sa con pa haci cu nan propio situacion y e muchanan ta sufri como resultado. Proteccion infantil ta spera di yega cu cifranan cu ta mustra esaki na principio di e proximo aña.

Ademas e educacion a menudo autoritario den loke e muchanan a pensa por duna su opinion conduci nan un problema den e famianan di Corsou.



Clasificado
ECONOMICO

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona.
Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

TA HUUR
Un camber muebla riba highway Sta. Cruz . Pa fin di Oct por drenta pa Fls.475
Tel: 741 8637

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Muebles antiek/rustico elabora den palo caoba/cuero
Set sala F650, wandmeubel F550 y baul F250
Tel 7321104

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
un edificio pa negoshi na Playa di 100 m2 cu su baño y w.c. cu espacio di parkeo pa 3 auto
Tel : 594 8842

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA BUSCA
Ayudante di cushina cu carchi verde y permiso entre 20 y 45 aña
Tel: 592 2441

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
1 Studio apartment, pa un pareha, situa na Moko 280.
Por yama
Tel. 564 0275

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR SALE
mitsubishi lancer 2016
40 mil km den top condition
16500 florin ganga
airco full equipped
economico riba gasoline
Tel. 5694343

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA HUUR
un cas dilanti "Op is OP" na Paradera 3 camber, 2 baño, sala, comedor, cushina y garage
Tel. 593 7618

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009
top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas informashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas
excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

TA BENDE
Toyota Hilux pickup double cabina 1999 color gris. Mester bay
Prijs negotiable, ta den bon condicion
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Minister Armando Lampe:

1.4% te hasta 31% di un klas ta keda sinta

ORANJESTAD – E fenomeno di keda sinta ta masha conoci aki na Aruba. Estadisticanan ta mustra cu den nos enseñansa, 1.4 % te cu den algun tipo di enseñansa hasta 31 % di un klas ta keda sinta anualmente.

Tin diferente rason cu por wordo menciona pakico alumnonan ta keda sinta, pero investigacionnan rond mundo a demostra cu kedamento di sinta no tin niun balor agrega na siñamento di un alumno, al contrario, e efectonan negativo di keda sinta ta hopi y tin un efecto negativo riba un hoben pa hopi aña den su bida.

Segun e comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi ta indica cu scolnan tin cu trata pues pa elimina kedamento di sinta. Esaki mester por tuma luga solamente den casonan excepcional di ora un alumno ta malo pa hopi luna y asina ta perde hopi les na scol.
E pregunta cardinal ta con ta elimina kedamento di sinta?

Na prome luga alumnonan mester realisa cu e echo cu nan ta haya enseñansa, ta un privilegio y no un obligacion. Den e mundo moderno aki hasta pa e trabounan mas simpel, studia pa haya e competencianan necesario pa eherce e trabao ta wordo stimula. Mas bo studia, miho trabao bo por haya. Pero banda di esaki nos comunidad y bida ta di tal forma cu diariamente ta siña algo nobo. Ta importante pa cada alumno bira consciente di esaki, tuma e timon den su man, haci su best y siña pa bida largo.

Mayornan ta hunga un rol importante den e proceso aki tambe. Ta importante pa mayornan bira mas consciente di e importancia di enseñansa pa nan yiu y pa nan mes. Siñamento ta tuma luga na scol pero tambe via computer, corant, television, via curso y na trabao. Lesa ta un habilidad hopi importante pa desaroya mirando cu e proceso di siña y acumula informacion pa un gran parti ta tuma luga via lesamento. Ta importante pa cada mayor tuma e timon den su man, ta consciente di cu siñamento ta importante, ta crea posibilidadnan pa nan yiu y nan mes siña, haci su best y siña pa bida largo pa ta un ehempel pa su yiu, pa mantene su trabao y pa por keda progresa.

E teamnan di maestro na scol ta e di tres grupo importante den e proceso di siña di un alumno. Maestronan mester siña pa compronde loke nan mester splica pero tambe mester studia e forma di siña di cada mucha den nan klas pa asina por brinda e alumno loke pe ta necesario den su desaroyo. E desaroyo di e alumno mester ta uno continuo y no por wordo para pavia cu cierto materia no a wordo caba den un klas.

Ora un mucha ta keda sinta, tur e materianan cu e sa caba ta para "warda" te ora e otro materianan ta comprende y te ora e mucha por bay over pa e siguiente klas. Esaki ta frustrante pa e alumno y hopi demotivante. Den mayoria caso di keda sinta, e materia ta poni central y no e proceso di siña di un alumno. P'esey ta boga pa maestronan enfoca riba e necesidadnan di e mucha desde comienso di e aña escolar caba y evita kedamento di sinta.

Hunto cu diferente gremio a inventarisa kico tur por wordo haci den enseñansa pa sirbi e necesidadnan di e alumno y pa evita keda sinta. Tur directiva di scol a haya un carta cu e proposicionnan aki den un anexo.
A pidi e directivanan y nan scolnan pa studia esakinan y cuminsa discuti kico ya caba por wordo haci pa implementa e sugerencianan pa asina elimina kedamento di sinta grandemente, sirbiendo asina bienestar di nos alumnonan den tur nivel di enseñansa.

Siñamento y e gana pa siña mester ta parti di tur ciudadano di Aruba. Y Enseñansa pero tambe comunidad mester brinda e oportunidad pa siña y desaroya continuamente, sin stagnacion, na nos ciudadanonan.



Persona encarga cu construccion a ruimop e luga

ORANJESTAD - Recientemente BCI patruyando den vecindario di playa a bin encontra resto di santo y piedra di basha y algun palet cu ta riba tereno publico.

E departamento di Bci a papia cu e persona encarga cu e construccion y pid'e pa por ruimop e luga.







Advertorial

Celebra y yama Danki!

Renaissance Aruba cu varios opcion pa cena di 'Thanksgiving'

ORANJESTAD - E celebracion Mericano di Thanksgiving a bin ta bira un tradicion aki na Aruba. Un cena den union familiar y amistad pa yama danki y ta gradici pa tur locual nos tin den bida. E team culinario di Renaissance Aruba Resort & Casino a prepara tres opcion pa celebra e dia di gracia aki.

Aquarius Thanksgiving Buffet
E buffet restaurant di mas gusta pa famianan na Aruba lo celebra e dia aki cu un all-you-can-eat buffet dedica na Thanksgiving. Riba e anochi aki por saboria platonan manera sopi di pampuna, keshi yena, e 'carving station' cu Turkey y saus di cranberry, ham horna cu sabor di honing y ginger y mucho mas. Tambe tin e famoso 'action station' di seafood cu e tan gusta lobster tails sin limite. Un bon opcion pa famianan cu kier sinta y disfruta di un cena di seafood pero cu opcion di algun specialidad di Thanksgiving.

L.G Smith's Steak & Chop House Thanksgiving Dinner
Pa tur esunnan cu ta desea un Thanksgiving dinner den un estilo mas elegante y cozy, e menu di LGS ta ideal! Ricibi bo entrada, plato principal y dessert- tur cu accentonan di Thanksgiving. E platonan special aki por ser combina cu e menu original di LGS, estilo di 'mix & match'. Pues abo ta scoge kico bo lo kier, con bo kier combina esaki y disfruta di e sabor y calidad cu LGS ta conoci pe. Asiento pa Thanksgiving dinner na LGS ta limita.

Fresco Thanksgiving Buffet
E restaurant Italiano cu un bista panoramico impresionante situa na Renaissance Ocean Suites lo ofrece un buffet, ideal pa henter famia. Algo unico e anochi aki ta cu lo bay tin oportunidad pa traha bo mesun plato di pasta cu e.o linguine, fettuccine, pumpkin gnocchi, pumpkin ravioli- por scoge Marinara, Arrabiatta, Alfredo, pesto, Americana, al olio, sigur algo dibertido pa e muchanan. Sin lubida riba e famoso sopi di pampuna, turkey tradicional cu su gravy, salmou horna cu berdura y mucho mas.





Abogado di FBI sospecha di altera documento di investigacion Rusia

WASHINGTON (AP) — Un abogado di FBI ta sospecha di altera un documento relaciona cu vigilancia di un ex consehero di campaña di Trump, segun un persona familiar cu e situacion a bisa ayera.

Presidente Donald Trump, kende pa largo a ataca e investigacion di FBI riba lasonan cu Rusia y su campaña presidencial di 2016 como un 'hoax' y un 'witch hunt', inmediatamente a difundi reportenan tocante e acusacion pa acusa FBI di purba di 'retira e presidencia'.

E acusacion ta parti di un revision di inspector general di Departamento di Husticia riba e investigacion di FBI pa cu Rusia, un di e investigacionnan mas politicamente sensitivo den historia di e bureau. E investigacion riba interferencia den eleccion aki finalmente a ser tuma over pa consehero special Robert Muller y a resulta den cargonan contra seis asociado di Trump y mas di dos decena di Ruso, acusa di interferi cu e eleccion. Inspector general, Michael Horowitz ta spera di revela su reporte dia 9 di december proximo.

Ultimo dos siman a invita testigonan pa mira seccionnan di e documento aki.

E reporte di inspector general – centra un parti riba e uzo di un orden di vigilancia pa monitor e comunicacion di ex- consehero di Trump, Carter Page – probablemente lo rebiba debate tocante un investigacion cu a pone un sombra riba campaña presidencial di Trump desde comienso. E lo ta revela meymey di un investigacion di impeachment riba esfuersonan di Trump pa presiona lider Ucraniano pa investiga su rival democrata, Joe Biden, na mes momento cu a retene ayudo militar pa e pais.

Probablemente Trump y su sostenedonan lo uza cualkier hallazgo y eror of mal huicio den e reporte pa duna sosten na nan acusacion di un investigacion cu prehuicio. Mientras tanto, sostenedonan di FBI probablemente lo tuma como vindicacion cualkier hallazgo cu e investigacion a ser realisa liber di consideracion politico.

Acusacion contra e abogado a ser reporta prome pa CNN. The Washington post subsecuentemente a reporta cu e conducta di e empleado di FBI no a altera e hallazgo di Horowitz, cu e aplicacion di vigilancia di Carter Page tabatin un base legal y factual, segun un oficial.

"Esaki tabata spiona riba mi campaña – algo cu nunca a ser haci den historia di nos pais", Trump a bisa 'Fox & Friends' diabierna. "Nan a purba di retira e presidencia."

Un persona anonimo a confirma e acusacion. Vocero di FBI y inspector general a nenga di duna comentario ayera.

New York Times y Washington Post a reporta cu ta spera cu e investigacion lo encontra erornan di oficialnan ni baho nivel den FBI, pero no lo acusa lidernan senior di tin motivacion den prehuicio politico.

FBI a obtene un orden di vigilancia secreto na 2016 pa monitor comunicacion di Page, kende nunca a ser condena den investigacion di Rusia ni acusa ni a haci nada malo. E orden, cual a ser renoba varios biaha y aproba pa diferente hues na 2016 y cuminsamento di 2017, ta un di e elementonan mas contencioso di e investigacion di Rusia, y tabata e tema di memonan aña pasa entre democratanan y republicanonan den House Intelligence Committee.

Republicanonan pa largo a ataca e credibilidad di e aplicacion di e orden di vigilancia, ya cu a cita informacion deriva di un dossier di investigacion di oposicion compila pa Christopher Steele, un ex- spion Britanico kende su trabou tabata financia pa Democratanan y campaña di Hillary Clinton.

"Nan a haya mi orden – un orden fraudulento, mi ta kere – pa spiona riba mi como un manera pa drenta campaña di Trump", Page a bisa den un entrevista. "Tin un continuo encubrimento te dia di awe. Ainda nos no tin e berdad, pero cu speransa nos lo hay'e pronto."

Director di FBI, Chris Wray a bisa congreso cu e no ta considera vigilancia di FBI como 'spionahe' y cu e no tin evidencia cu FBI ilegalmente a monitor campaña di Trump



durante eleccion di 2016. Wray a bisa cu no ta 'spionahe' si ta en linea cu 'politica y procedura investigativo'.

Fiscal general William Barr a bisa cu e ta kere cu 'spionahe' si a tuma luga, pero tambe a laga cla na un audiencia anterior den senado e aña aki cu e no tin evidencia specifico cu ningun vigilancia tabata ilegal of inapropia. Barr a nombra US Attorney John Durham pa investiga con a colecta evidencia, y e investigacion aki a bira criminal den naturalesa, segun un persona familiar cu e asunto.

Pero Trump ta insisti cu miembronan di administracion di Obama 'na nivelnan mas halto' tabata spiona su campaña di 2016. "Personalmente, mi ta kere ta bay henter e caminda... e ta bay na e nivel mas halto", el a bisa. "Mi ta odia di bisa esaki. Mi ta kere e ta un desgracia. Nan a pensa cu mi ta bay gana, y nan a bisa 'con nos por stop e?'"

Papa Francisco ta denuncia traficacion di hende



BANGKOK (AP) – Papa Francisco a haci un yamada pa bon trato di migrante y pa hende muhe y muchanan ta protegi di explotacion, abuso y sclavitud. El a bisa esaki durante su actividad na Tailandia.

Francisco ta boga pa un accion contra traficacion di persona pa alimenta industria di e trabou duro y comercio sexual. El a elogia gobierno Tailandes pa combati e trato di persona den un discurso di oficina di prome minister, Prayruth Chan-ocha.

Pero el a pidi pa un gran compromiso internacional pa proteha hende muhe y mucha cu ta victima di 'violacion y ta exponi na tur forma di explotacion, sclavitud y abuso'. Miles di persona bay na stadion deportivo nacional di Bangkok pa nan prome misa publico cu e papa.

Pa su dos dia di biahe, lo inclui reunion separa cu Prome Minister di Tailandia, lider supremo budista y e rey, kende ta recientemente corona. Pa su estadia, papa Francisco ta bou compania di zuster Ana Rosa Sivori, su pariente kende ta inteprete. Tur indicacion ta mustra cu e tambe ta fungi como consehero. El a uni e papa den auto pa su afspraaknan, tumando e luga usual di arzobispo. Ta un caso inusual di e papa consultando un hende muhe pa conseho, ya cu su consheronan usual tur ta hende homber.

Francisco a denuncia humiyacion cu hende muhe y mucha ta sufri pa prostitucion y tambe cu migrante sclavisa.

"Mi ta pensa riba mucha y hende muhe cu ta victima di prostitucion y traficacion di persona. Mi ta pensa riba e hobennan cu ta sclavisa pa adiccion di droga. Tambe esunnan cu ta ser explota y ignora", el a bisa. Esaki ta e di dos biaha cu e ta denuncia e abuso di mucha y hende muhe.

Mucha homber di 12 aña di edad aresta pa protesta

HONG KONG (BBC NEWS) – Un mucha homber di 12 aña di edad a bira e persona mas hoben condena pa un ofensa en conexion cu protesta anti gubernamental na Hong Kong. No por menciona nomber di e mucha, pero autoridad a aresta e mucha na caminda pa scol e dia despues di un demostracion na october.

E mucha ta admiti cu el a comete crimen di pinta slogan riba muraya di stacion di Polis y stacion di metro. Su sentencia lo ta pa otro luna. Tin mas di 5.000 aresta, un cantidad nan ta mucha entre 12 pa 15 aña di edad, aunke esaki ta prome biaha cu un di nan ta haya castigo.

Fiscal ta bisa Corte cu un Polis den paña di civil a mira e mucha ta spray slogan contra Polis riba e muraya di stacion di Mong Kok y Prince Edward MTR, dia 3 di october. E agente en cuestion despues a sigui e mucha na su cas y warda henter anochi, segun South China Morning post. Ora e mucha a bay scol rond di 7am, e agente a intercept'e y a conduci un buskeda na su cas, unda a haya pintura preto.

Abogado di e mucha, Jacqueline Lam a bisa Corte cu el a ser deteni henter anochi na stacion di Polis despues di su aresto, cual tabata 'un les importante p'e'. "Mi ta pidi Corte pa dun'e un chens", el a bisa. "Despues di tur cos, e tin apenas 12 aña di edad."



Mas di mil persona a ser aresta te awo y acusa di riot, mientras centenares di otronan a huy for di campus meymey di falta di alimento y temperatura cu por causa hipotermia. Polis a bisa cu centenares di manifestante ta bou edad di 18 aña.

Edificio Victoriano na candela

LONDON (DAILYMAIL) – Decena di bombero tabata purba desespera pa stop e candela masivo cu tabata destruyendo hotel Claremont na Eastbourne, un ciudad turistico entre esunnan mas bieu di e pais.

Tur huesped di hotel a keda evacua pa nan siguridad for di e hotel cu ta keda dilanti lama. E explosion a sosode alrededor di 9or di mainta den un sotano. Sikiera 60 bombero y un decena di truck di bombero tabata na e escena, mientras e candela a continua saca huma diki, conduciendo na advertencia na residentenan pa tene nan bentana cera.

E candela a produci cinco aña cu Pier Eastbourne, 140 aña bieu, a cende na candela cu a cuminsa 'deliberadamente'.

Un testigo a bisa cu e candela tabata grandi. El a cuminsa na e parti patras di hotel, 'awo ta henter hotel na candela'. E ta bisa cu hende ta keda core y tin hopi huma.
Vocero di servicio di bombero y rescate di East Sussex a bisa cu nan ta trahando duro pa stop e propagacion di un candela mas grave na e hotel di Eastbourne. Polis, bombero y grupo di rescate di West Sussex ta dudando nan sosten.

A evacua henter e hotel di un forma sigur y paradero di tur persona ta conoci. Comandante di incidente y assistent di hefe di bombero, Mark Andrews a bisa cu e incidente ta grave y cu e candela a brota mucho lihe.

"Tin huma considerabel den aire y nos ta recomendando tur persona pa mantene nan porta y bentana cera. E accion lihe di e personal di hotel pa tur hende sali sin ningun problema, nos ta agradecido cu nan esfuerso", Andrews a bisa. Caminda banda di area ta keda cera.

Osyth Henriquez satisfecho cu biahe pa New York na Grapevine Village

ORANJESTAD - Recientemente e artista y desaroyador di e boutique hotel Aruba Ocean Villas tabata invitado special na Grapevine Village 2019, un evento di "influencers" cu a tuma luga na The Mezzanine na New York.

Aki varios entrepeneurnan di varios continente cu ideanan, producto of servicionan innovativo a showcase nan producto y of nan mes. Tabatin artistanan y musicanan nobo cu a keda presenta.

Di e mundo di Caribe a introduci Osyth, e artista Arubano cu a uza su habilidadnan aesthetic y diseño pa crea un luga magico cu por duna un experencia tropico nunca bisto. A relata cu desde 2017 loke a cuminsa como un restaurant a bira un boutique hotel unico den su categoria y cu tin bistanan bunita, naturalesa, arte colorido y un ambiente romantico cu a sali for di su imaginacion. Cu ademas ta presenta cada camber cu su propio diseño, propio productonan upscale y recycla, cuminda, bebida y estadia cu servicio di un calidad hopi halto. Loke cu a resalta durante e anochi ey tabata cu hopi di e trendsetters y influencersnan aki cu ta hopi conoci y popular riba medionan social rond mundo ta cu nan nunca tabata sa cu na Aruba tabatin un luga asina atractivo y cu un concepto total diferente na unda bo por bay "switch off" y recarga bo mes cu energia nobo.

Osyth Henriquez a keda encanta cu e interaccion cu esunnan cu a bishita e evento y a haya oportunidad unico di promove su Osyth-Aruba Ocean Villas.

Tabatin otro vendornan presente cu nan diseño y productonan nobo, cuminda y carni organico, assesorio y sweaternan cu materialnan innovativo etc. di varios paisnan, entre otro Hapon, Colombia, Cuba y Mexico.

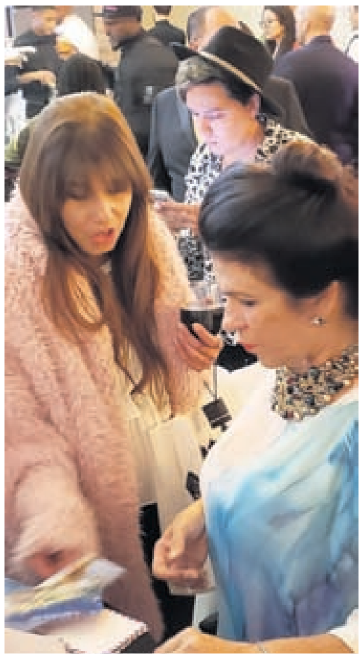
















Famia Planea ta cumpli 49 aña cu imagen nobo



ORANJESTAD – Diahuebs pasa, Famia Planea a celebra 49 di existencia, unda nan a experimenta un crecemento grandi y awendia ta un organisacion sostenibel, cu ta brinda informacion, educacion, orientacion y apoyo a miles di persona cada aña.

Evelyn Yarzagaray, director di e organisacion, a duna declaracion pa splica cu dia aki tabata sumamente importante pa nan, pa motibo cu nan tambe a haci e lansamento di e imagen nobo di Famia Planea pa comunidad.

Tocante e experiencia cu nan a adkiri den 49 aña aki, el a bisa cu esey tabata e base cu a haci nan awendia dia un organisacion hopi fuerte. Hopi hende a contribui cu nan pa por ta para mas solido na e momentonan aki y e ekipo cu ta mas hoben, cu ta bay sigui y continua cu e trabou, pa nan por haci algo hopi mas grandi cune.

Yarzagaray a duna di conoce cu esey ta e meta di e cambio di marca (rebranding), pa nan por splica y mustra comunidad kico Famia Planea ta para p'e, pa motibo cu no ta solamente e anticonceptivo di condom. Segun añanan a bin nan tin hopi servicio, hopi pashentnan hunto cu scolnan y demanda cu tambe a crece.
Tocante e cambio di imagen cu ta representa un trapi cu diferente colo, el a splica cu esey ta nifica algo totalmente diferente di locual nan tabatin prome, cu tabata e famia tradicional. Di manera cu nan ta cambia nan servicionan cada biaha mas y mas, e trapi ta nifica cu ta yuda eleva e comunidad su salud sexual, e colonan ta berde cu ta nifica salud, shinishi cu ta e balans y oraño cu ta representa energia y dinamismo di e team.

Felipe Leonardo, kende tabata forma parti di e grupo di invitadonan di e anochi ey y tambe ta oficial di International Planned Parenthood Federation (IPPF) na New York, a expresa cu el a bin pa duna su apoyo pa Famia Planea den e proceso nobo aki y pa e trabounan cu nan ta haci.

Di loke ta trata e parti di Aruba, Leonardo a comenta cu e ta kere cu e charlanan informativo den scol cu Famia Planea ta haci ta esencial, IPPF ta kere cu educacion sexual ta cuminsa den scolnan den cual studiantenan ta haya informacion base na ciencia y tambe ta liber pa cu e personanan por tuma nan propio decision.
IPPF tin seis oficina na nivel internacional y nan ta pionero den tema di salud sexual y reproductivo, el a keda estableci na aña 1954 y ta traha a traves di asociacionnan y miembro na rond di mundo, den e caso di Famia Planea nan ta colaborado desde cu nan a cuminsa.

Minister di Labor y Asuntonan Social Glenbert Croes, a declara cu como Gobierno di Aruba nan ta pa apoya Famia Planea den nan vision, prepara pa futuro y tambe pa reconoce e 49 aña cu a pasa y cu e dia tabata un momento crucial pa motibo cu como mayornan y comunidad nan por hunga un rol den conscientisa e yiunan pa nan lanta como homber y muhe mas consciente di nan intimidad y di nan relacionnan.

Tambe a señala cu pa Gobierno esey ta un fundeshi nobo cu un ekipo nobo di Famia Planea ta pone pa cu e 49 aña cu nan tin dilanti rumbo cu digitalisacion, y e como representante di Gobierno ta reconfirma su apoyo total na e mision, maneho y proposito di Famia Planea.



Unidad motorisa di Cuerpo di Polis di Aruba a haya 10 brommer nobo

ORANJESTAD – Ayera mainta, minister di Husticia, Andin Bikker hunto cu George Vieira di George's Cycles Company a haci entrega pa hefe di polis, Andrew Hoo 10 motorcycle nobo pa motor unit di KPA, cu e fin di yuda mas pa siguridad den trafico, mas visibilidad riba Aruba su careteranan y tambe pa mas siguridad pa comunidad y bishitantenan.

Bikker a expresa cu cuerpo di polis a haya esaki despues di casi 10 aña. Gobierno ta zorg y ta haci su maximo esfuerso pa tur e departamento por haya material.

Di mesun manera, el a splica cu nan mester warda un par di luna pa e motorcyclenan por yega. Tambe el a gradici Aruba Hotel Security Foundation, cu a busca e motorcyclenan den cooperacion cu Gobierno y George's Cycles Center.

George Vieira, propietario di George's Cycles Center a comenta cu nan ta hopi contento cu Cuerpo di Polis di Aruba a dicidi di scoge e marca Yamaha, cu ta un motorcycle hopi moderno, cu cuatro cilinder, dos bateria cu ta sirbi pa sistema di luz cu sirena y otro ta pa e motorcycle mes. Tambe tin un traction control, cu ta regula pa e motorcycle no spin, e ta yega di 0 pa 100 kilometer den un rato mas lihe compara cu otro motorcycle cu no tin traction control.

Di mesun manera, el a duna di conoce cu tin varios modelo di e marca di motorcycle aki den polis y nan a scoge pa motibo cu personal na Aruba tin un curpa cu mas peso y e modelo aki 1300 ta wordo uza na Francia of Hulanda.



Scout di Curaçao, Bonaire y Sint. Maarten a participa na “I AM ME “

ORANJESTAD - Durante fin di siman a tuma luga Koempoelan Aruba 2019 cu e tema: “ I AM ME “ A participa nos rumannan scout di Curaçao, Bonaire y Sint. Maarten. Aruba e biaha aki tabata pais anfitrion.

Lidernan a reuni pa atende tayernan,actividad educativo, social y por a intercambia riba diferente tereno. Comision organisado a traha duro lunanan largo pa asina Koempoelan por a brinda un calidad halto di actividad y un programa extenso y Bon hinca den otro cu a cana na ora te na final.

E biaha aki e Koempoelan a wordo dedica na dos baluarte den scouting cu ta Johan Vrieswijk y Sra. Crusita di APG.
Masha pabien na ambos y danki pa tur loke cu boso a haci tanto aña largo na bienestar di nos hobennan.

Diasabra anochi tur participante a bin hunto pa un actividad social den Indian rock Garden na Hooiberg cu e tema: “Bohemian Fantasy”
Y Metropolis a sa di haci un cos e anochi aki cu e animacion musical cu a cay masha na agrado di un y tur.

Diadomingo a bira dia di reflexion y clausura di koempoelan 2019 den Centro San Martin na Sta. Cruz, Por mira atras na un weekend sumamente fructifero, nos bishitantenan por a regresa nan pais contento y satisfecho cu nan a opta pa participa na Koempoelan Aruba 2019.

Otro aña Dios mediante ta toca turno na Sint.Maarten pa organisa Koempoelan 2020.

Ya a cuminsa traha pa por logra manda un delegacion grandi di Aruba otro aña Sint.Maarten, representa nos Pais na grandi.








Lotto celebrando aniversarionan di 20 aña

ORANJESTAD - Recientemente Lotto, e Loteria di Aruba ta duna honor na 3 empleado cu a cumpli 20 aña di servicio den nos Loteria Nacional.

Eric Ras, Anthony Yarzagaray y Kenneth Angela durante 20 aña a eherce un carera impecabel como tecnico den nos departamento di sistema, brindando abo trankilidad y stabilidad ora di cumpra y participa den nos weganan di Lotto. Danki na Eric, Anthony y Kenneth pa boso dedicacion y servicio.

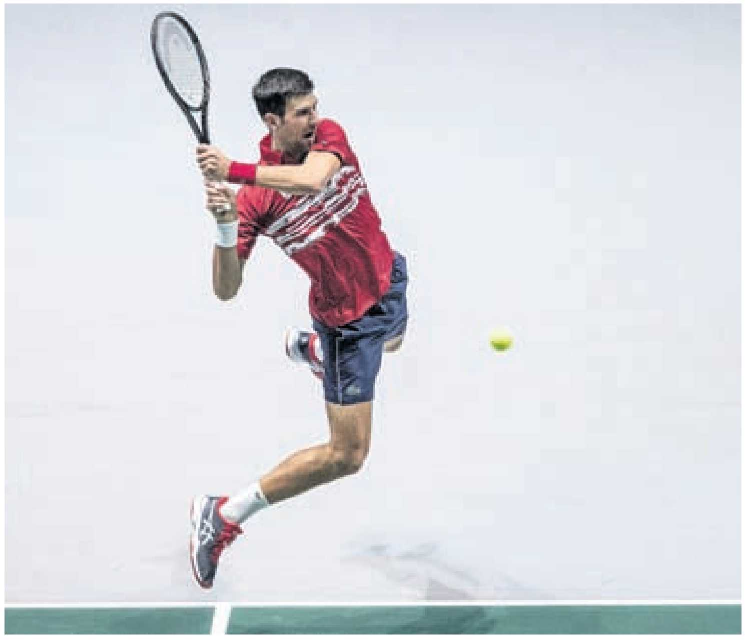
Henter e team di Lotto ta manda felicita Eric, Anthony y Kenneth cu nan añanan di servicio y alabes ta desea, pa nan celebra hopi aña mas laborando na nos Loteria Nacional.

General Manager, Ronald van den Berg y Systems Manager Nestor Pietersz, a haci entrega di aprecio.






Rusia y Reino Uni ta alcansa semifinal di Davis Cup



MADRID (AP) — Novak Djokovic a hunga den singles y doubles, pero no por a preveni Serbia di perde contra Rusia 2-1 den quart final di Davis Cup ayera, mientras Reino Uni a alcansa e ultimo cuatro venciendo Alemania, sin Andy Murray.

Djokovic a derota Karen Khachanov 6-3, 6-3 pa empata 1-1, despues a subi cancha bek como mey ora despues pa team cu Viktor Troicki den e doubles decisivo. Nan tabatin tres match point, pero a perde contra Khachanov y Andrey Rublev 4-6, 6-4, 7-6 (8).

“Ta haci hopi dolor”, Djokovic a bisa. “E sorto di partidonan aki ta tuma luga unabes den tal vez nunca. E temporada a caba y nos ta pasa pa e proximo pagina.”
E Rusonan a converti den nan prome match point pa pone e team bek den semifinal di Davis Cup pa prome biaha desde 2008.

Rublev, kende a gana e singles di apertura contra Filip Krajinovic 6-1, 6-2, a bisa: “Ambos team tabatin cantidad di chens. Tabata manera lansa un moneda, y nos a gana esaki.”

Proximo, Rusia lo enfrenta Canada, cu a elimina Australia. E Rusonan ta buscando nan di tres titulo di Davis Cup, e prome desde 2006.

Reino Uni a avansa riba Alemania danki na e victoria 6-3, 7-5 di Kyle Edmund riba Philipp Kohlschreiber, y e victoria 7-6 (6), 3-6, 7-6 (2) di Daniel Evans contra Jan-Lennard Struff.

Pa di dos dia tras di otro, capitan Leon Smith no a pone Murray riba cancha, ya cu despues di un victoria den e prome tie di etapa di grupo, a bisa cu no tabata den su miho condicion fisico.

E Britaniconan lo enfrenta sea Argentina of e anfitrion Spaña, cual tabata 1-1 despues cu Guido Pella a derota Pablo Carreño Busta 6-7 (3), 7-6 (4), 6-1 y Rafael Nadal facilmente a sobrepasa Diego Schwartzman 6-1, 6-2 pa su di 27 victoria consecutivo den singles na Davis Cup.

Reino Uni a hunga den semifinal pa ultimo biaha na 2016, un aña despues di gana nan di 10 titulo. Alemania tabata purbando di alcansa e ultimo cuatro pa prome biaha den 12 aña. Serbia, e campeon di Davis Cup 2010, tabata purbando di bolbe e semifinal pa prome biaha desde 2017, ora cu e team a perde contra e eventual campeon Francia.

Rusia a derota e campeon defensor, Croacia den etapa di grupo, pero despues a perde contra e anfitrion Spaña den quart final, como un di e dos miho segundo luga. Tabata hungando despues di dos dia di descanso, mientras Serbia a hunga tanto diaranson como diahuebs.

Miyones pa Cruyff Foundation a bin di organisacion di loteria

HULANDA (dutchnews.nl) – Strea di futbol, e fayecido Johan Cruyff nunca a ricibi un pago di 1 miyon pa aña di Cruyff Foundation pa e derecho di uza su nomber y imagen pa promove su mes, pero a ricibi e suma di dos organisacion di loteria, segun Volkskrant a investiga.

Autor Auke Kok, kende a expone e acusacion den un biografia nobo di Cruyff, su mes a ser desacredita den corte diabierna ultimo, ora hues a yama su acusacion ‘evidentemente falso’.
No lo retira e buki for di benta, pero publicista di Kok lo mester rectifica e eror ‘agregando otro pagina na locual ya caba ta un buki enorme’, segun e corant.

Mientras tanto, Volkskrant a descubri origen di e acusacion. Organisacionnan di loteria, Postcodeloterij y Sponsorloterij a scoge Cruyff Foundation como un di e asociacion caritativo cu nan lo duna sosten. Cruyff a ricibi entre 550mil te cu 1.1 miyon euro pa aña pa trabou di promocion, como manera pa sigura su participacion.

Voceronan di e organisacionnan a bisa e corant cu no tabatin nada incorecto tocante e pagonan, y cu ningun caridad a sufri como resultado. Cruyff Foundation, cu a inicia e caso na corte, a bisa cu Kok lo por a puntra nan prome cu publica, y nan lo a coregi e informacion.



Hotelero na Paris rabia pa acuerdo di IOC cu Airbnb

PARIS (AP) – E mas recien sponsor Olimpico a incita rabia di hoteleronan Frances, kende a suspende nan colaboracion cu organisadonan di Olimpiada di Paris 2024 tocante miedo cu e acuerdo di IOC cu e compania Airbnb lo crea competencia inhusto.

E acuerdo di patrocinio pa nuebe-aña, cinco-wega anuncia e siman aki ta cuminsa na tempo pa Olimpiada di Tokyo otro aña, y ta core te cu e weganan 2028 na Los Angeles. Durante e transcurso di e acuerdo, IOC (International Olimpic Committee) ta priminti di pone disponibel acomodacion di Airbnb na balor di sikiera $28 miyon pa atletanan na Olimpiada y Paralimpiada.

Oficialnan di ciudad di Paris a critica e acuerdo, ya cu nan ta kere e plataforma ta responsabel pa aumento di prijs di huur den capital Frances. Ademas a impulsa un ola di rabia den industria hotelero Frances.

"Awo nos ta wardando pa clarificacion prome cu nos por cuminsa nos relacion laboral cu organisadonan di Paris 2024", segun Ophelie Rota, vocero pa Union of Hotel-related Trades and Industries a bisa AP ayera.

Rota a bisa cu Tony Estanguet, presidente di comite organisado di Paris, ya caba a tuma contacto cu e union pa un reunion cu meta pa trankilisa e tension creciente. Organisadonan di Paris a confirma cu Estanguet lo tene discusion cu oficialnan di e union ayera.

Segun Rota, e hoteleronan kier garantia cu Airbnb lo ser forsa pa respeta e mesun condicionnan stringente aplica na profesionalnan den industria hotelero, esta standard di siguridad, servicio di recepcion 24 ora, opcion di desayuno.

Ora Paris exitosamente a duna oferta pa Olimpiada, e oferta di acomodacion den capital Frances tabata un beneficio fuerte. Organisadonan di Paris e tempo ey a gaba di mas di 133mil camber di hotel disponibel, 70% di cual ta localisa dentro di 10km di centro di ciudad. Tambe nan a sigura un acuerdo di patrocinio cu grupo di hospitalidad AccorHotels y a negocia prijsnan fiho pa e weganan 2024 cu hotelero.

Union di hotel, conoci como UMIH, a describi e acuerdo IOC-Airbnb como 'totalmente irespetuoso pa profesionalnan di hotel kende ta trahando desde incepcion di e proceso di oferta cu e team organisado di Paris 2024'.

Anteriormente, oficialnan di ciudad di Paris a tuma accion legal contra e plataforma, den un intento pa duna multa di 12.5 miyon euro na e compania, pa permiti doñonan huur nan propiedad sin registra esaki adecuadamente. Alcalde di Paris, Anne Hidalgo tambe a skirbi na presidente di IOC, Thomas Bach, pa 'alerta e di e riesgo y consecuencianan' di e acuerdo cu Airbnb, y tin plan pa tene un referendum riba e presencia di e plataforma na Paris si e gana re- eleccion otro aña.



Golpi duro den domino pa 99 bar & restaurant

CALABAS – Un "donderslag bij heldere hemel", asina e Hulandesnan ta yama e fenomeno aki. Tempo ta cla y bunita, solo ta briya, shelo ta blauw scur briyante, lama ta calmo y silencioso, bo boto ta sali bay pisca y diripiente – BAM! – un sla duro ta sali out of nowhere y bo barkito ta sink bay fondo sin cu niun tripulante sa of por splica ta ki demoño a pasa.

Esaki ta exactamente locual a pasa e tripulantenan di e barco "Team 99" diasabra ne unico y exclusivo Domino Square Garden na mundo, esta 99 Bar & Restaurant. Ta manera un submarino scondi e famoso ekipo "Balashi Knights" a manda un torpedo sink "Team 99" estilo segunda guera mundial!

Ya pa basta tempo caba Dr. Han ta coriendo cabes di gay pa haya tripulante pa su barco, ya cu hopi di tripulantenan original a bay cu VUT, of ta cayendo den edad 80+ y no ta durf sali anochi mas.

Pues den e dianan aki "Team 99" ta consisti di boluntario y mercenarionan amante di bon domino. Sinembargo, e ultimo encuentro aki si nan a dal den Special Forces nan cu a masacra nan sin piedad! Half time ta bay aden cu score impresionante di 11 - 5 na fabor di "Balashi Knights"! Snacks ta wordo parti, di baina un y tur ta haya chance di dal un respo, cu ya caba "Balashi Knights" a yega 21 y apenas "Team 99" a haya 3 punto mas! "Balashi Knights" ta masacra "Team 99" cu score di 21 - 8! Shonnan keda pendiente pasobra e torneo di domino ne unico Domino Square Garden na mundo, 99 Bar & Restaurant na Calabas, ta drentando su last lap! Cos ta bay ta hot pe proximo weekend nan! Keda pendiente!







Ethan Westera ta gana su prome victoria den PWA World Tour

ORANJESTAD – E atleta Ethan Westera ARU-4 ta gana su prome victoria den PWA World Tour despues di e lidera for di start te final den e Final of Elimination 7.

Resultado di e Elimination 7 2019 Bureau Vallée Dream Cup - Men's Slalom
1st Ethan Westera
2nd Tristan Algret
3rd Antoine Albeau F192
4th Bruno Martini Ita-160
5th Pierre Mortefon
6th Malte Reuscher Ger 7777
7th Antoine Questel Fra-99
8th Quentel Julien
9th Enrico Marotti Cro 401
10th Matteo Iachino Ita-140
Te awor Ethan Westera ta un di 6 luga overall den e PWA World Tour 2019 faltando un race mas pa bay.



Asu olimpiada 2019 un exito pa atletanan di Gymnastics Aruba CGA Avanse

ORANJESTAD - Durante tres diadomingo, e club di gimnasia Gymnastics Aruba CGA Avanse a tene nan competencia enconexion cu e celebracion di e 62 edicion di e ASU Olimpiada. E atletanan a presenta nan mes deportivamente mientras e mayornan tabata sumamente contento cu e resultado di e competencia.

E atletanan den tur edad a haci nan maximo esfuerso pa duna un bunita presentacion. Na final di cada competencia, tur atleta cu a participa a ricibi un medaya y un certificado di participacion. A premia prome, di dos y tercer luga pa esunnan cu a sobresali riba e dia di e evento den nan respectivo disciplina.

Gymnastics Aruba CGA Avanse kier a gradici Aruba Sport Unie pa nan apoyo y presencia durante nan competencia. Avanse ta contento di forma parti di ASU Olimpiada y sigur nan lo continua cu e bunita iniciativa aki den futuro.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na Aruba Sport Unie conmemorando nan di 62 aniversario di e ASU Olimpiada pa tur nan federacionnan miembro.



Benny Nisbet (PPA):

'Nos pueblo y sigur nos hubentud mester di un futuro di escogencia for di diferente sector/pilar economico!'



ORANJESTAD - Ta hopi tristo pa tuma nota con un gobierno ta haci tur esfuerso pa kibra e imagen di e aparato gubernamental cu ta consisti di nos ambtenaarnan y semi ambtenaarnan. Simplemente pasobra ta gobernacion a faya si gobierno tin demasiado personal den servicio no ta falta di e trahado pero di gobierno na prome luga.

Derechonan cu un ambtenaar por tin ta diferente gobierno a duna nan basa riba argumento y negociacion den pasado y mester wordo respeta.

E realidad ta cu na Aruba nos pueblo y nos hubentud NO tin mucho escogencia ora di ta enbusca di un trabou…. hasta ora tin un diploma basta halto ainda esey no ta garantisa un trabou di calidad.

Ta sea gobernacion….of nos industria di Turismo ….y un refineria cu a parce di no t'ey mas den e futuro nos dilanti.

Cu otro palabra ….e pregunta mas clave….mas importante ta…..Kico ta vision di nos gobierno pa Aruba yega na mas diversificacion …mas escogencia di pilarnan economico cu ta brinda un trabao di calidad cu beneficio serio ?

Y ken ta responsabel pa e vision aki e speransa pa un miho futuro actualmente e mesun gobierno ….e mesun ministro cu ta haciendo tur cos pa kibra e imagen di e ambtenaar awe… pasobra su gobierno a permiti Hulanda y CAft stipula un plafond di 479 milon florin cu hamas mester a wordo stipula´aki nan e rabo di porco ta krul..!!

E ambtenaar(semi) awe ta lucha pa un meta hopi serio y importante esta con pa mantene e 'forsa di compra' despues cu nan a yega na un acuerdo cu gobierno cu si tin inflacion na 2018 esaki lo wordo paga na indexering na 2019E lucha ta pa mantene e calidad di bida di su famia.

Y manera mi a declara tin un nubia scur di inflacion na caminda tambe !!

Si e ambtenaar acepta pa e argumento cu un crisis financiero ta e motibo cu NO por duna 'indexering'…esey ta nifica cu kisas pa 20 pa 25 aña cu e crisis lo por dura e lo NO tin derecho di ni pidi indexering corda hay'e cual ta nifica cu su forsa di compra' lo por baha cu un 40 pa 50 porciento …cual lo kibra e nivel y calidad di bida di e ambtenaar na Aruba dramaticamente.!

Gobierno lo haci bon pa stop e Guera y propaganda/informacion di su parti cu e meta pa destrui imagen di nos ambtenaar y semi ambtenaar. Unbes mas e eror catastrofal a wordo cometi ta door di Gabinete Wever Croes mes…. despues cu MEP 8 largo como oposicion a splica pueblo cu nan e studia e problematica aki bon cu nan por salba nos economia anto sin medida …..pa colmo ora a permiti Hulanda y CAft pa stipula un plafond di 479 milon cu ta nifica morto financiero di e ambtenaar y semi ambtenaar……aki e rabo di e porco ta krul….!!

Inflacion ta un realidad cu tur gobierno mester tene debido cuenta cune….tin inflacion local y internacional y consecuencia di inflacion (SIN INDEXERING) ta nifica un salario cu segun tempo pasa lo NO por tin e forsa di compra' cu e lo mester tin …..Aruba ta riba un mal caminda …dialogo….realidad y carga bo responsabilidad…. so por salba nos….Traha y diversifica nos economia…..ofrece nos pueblo nos hubentud un futuro cu escogencia di un diversificacion di cupo di trabou di calidad.

Y pa logra esaki mester un maneho dirigi realmente riba 'diversificacion' y creacion di un di dos y di tres pilar economico.

Si gabinete Wever Croes tin tanto pretension con nos por splica cu nan a dura un aña y mei pa simplemente presenta nan vision y maneho economico ?

Con nos por splica cu bou di nan gobernacion masha poco control tabata tin riba e proyecto di un posibel 'Upgrader' na San Nicolas ??

Con por splica cu te na dos aña di gobernacion no tin un maneho cu lo diversifica nos producto turistico di nos pais ?

Con nos por splica cu te cu awe e gobierno aki ta goberna como si fuera nan no ta consciente di e impacto cu inflacion lo por tin riba e 'forsa di compra' di trahado den nos pais.

PPA ta haci un apelacion serio riba Gab Wever Croes pa demostra cu realmente e ser humano ta central y demostra esaki door di yega na un acuerdo cu sindicatonan pa cu pago di 'indexering' pa nan por mantene un forsa di compra y un salario di calidad. Acepta cu boso MEPORED aki a comete un eror ora a permiti Hulanda y CAft stipula un plafond…..

Esaki ta un mester cu lo sigui perhudica trahado y semi trahado di gobierno di pais Aruba. Gobierno mester adapta su maneho y stimula diversificacion di nos economia.

No por cera wowo pa e realidad mas …..ta gobierno ta fayando !!

Ex prome Minister Mike Eman (AVP):

'A bringa pa no haya KB, pero a cambio di mas medida pa pueblo'

ORANJESTAD - "Evelyne Wever Croes a castiga nos pueblo cu medida pa no haya aanwijzing di Hulanda y awor a haya un "voorwaardelijke aanwijzing" cu cual ta bay castiga nos pueblo ainda mas.

Den nos tempo nos a enfrenta Rutte luchando cu alma y curpa pa no asota nos Pueblo cu medida y awe nos mester lucha uni atrobe pa Salba Aruba di e gobernacion aki cu ta masacra Pueblo creando pobresa y miseria y ruinando patrimonionan nacional pa financia probecho di amigo y famianan. Ban uni hunto pa para mas abuso di nos Pueblo", esaki ta e prome reaccion di Ex Promer Minister Mike Eman y lider di AVP riba rednan social despues cu Gobierno a anuncia cu KB a wordo suspendi te cu Januari dependiente di Presupuesto 2020.

Eman: Den e declaracionnan acompaña pa e anuncio di gobierno por mira hopi cla cu mas medida ta warda nos Pueblo. E momento aki no ta uno di apelacion riba un color politico, pero di mira den locual nos tin awe un fenomeno cu a toca nos cu NO ta normal. E nunca mag bira e standardnan di nos gobernacion. E nunca mag di bira e nivel di midi di e Pueblo y e Pais aki. E trabao di remplace ta urgente. Un apelacion riba tur gremio y ciudadano di nos Pais laga nos uni den recobra e destino di nos Pueblo y Pais.



Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

‘Momento a yega pa Prome Minister enfrenta su incapacidad y papia berdad’



ORANJESTAD - Dos aña a pasa bay y ainda Prome Minister Evelyn Wever Croes no tin algo positivo y beneficioso pa mustra pueblo of cu el a haci na interes general di e pais. Parlamentario pa fraccion di AVP, Arthur Dowers ta kere cu e momento realmente a yega, pa introduci un ley cu ta haci gañamento di henter un pueblo, algo castigabel y contra cual por tuma pasonan pa proteha interes di pueblo.

“Den tur conferencia di prensa, den tur declaracion cu e duna tanto na Aruba como Hulanda, Prome Minister Evelyn Wever Croes ta insisti pa no bisa e berdad, pa no carga responsabilidad pa e desaster cu su gobierno ta hincando e pais aki den dje.

Awor Evelyn ta na Hulanda, caminda el a bay roga gobierno di Reino pa otro periodo di comprension pa asina e por yega na soluciona e maneho financiero di su gobierno.

Ta increibel ora cu nos scucha Prome Minister pretende cu e ta un hende di confia, un hende cu ta papia y wordo guia pa e berdad, den tur loke e kier pa pueblo compronde ya cu na mes momento cu for di su boca e ta bisa cu el a reuni cu Comision di Asuntonan di Reino di Tweede Kamer tras di porta cera, e ta sali declara loke el a papia den e reunion secreto aki.

Segun Prome Minister Gañado, atrobe politiconan di Hulanda lo a bisa cu gobierno di AVP semper a traha cu cifranan falso, cu presupuestonan irealistico pero en realidad e no ta bisa cu e reunion na Hulanda ta pa e splica con el a hinca su presupuesto den otro, caminda cifranan no ta cuadra.

E solo hecho cu Evelyn a bay Hulanda pa trata di wanta un ultimatum pa su gobierno haya un ‘aanwijzing’ d 22 di november, ta mustra con e por gaña sin ningun momento realisa cu e mes ta gañando su mes.

Nos por a scucha Eevlyn declara for di Den Haag cu tambe parlamentarionan Hulandes a mustra su persona cu durante di 8 aña gobierno di AVP no a tene su mes na palabracionnan haci, mientras cu CFT a cuminsa cu su trabou di supervision na 2015.

Ta bin acerca cu gobierno di AVP na tur momento cu a firma protocol y a fiha normanan di maneho financiero cu gobierno di Reino, ningun momento CFT a cuestiona e seriedad di e maneho aki, al contrario nunca a dirigi un carta pa Conseho di Minister di Reino pa duna gobierno di AVP pa motibo di no a cumpli cu normanan palabra.

Ta Prome Minister Evelyn Wever Croes y su Minister di Finansa Xiomara Ruiz Maduro a firma un protocol na november di 2018 pero despues no kier a reconoce e protocol aki y hasta a conseha fraccionnan cu ta sostene su gobierno den Parlamento, pa trata di tene CFT for di supervision di presupuesto di su gobierno.
Loke ta mas serio ainda ta cu Hulanda no ta confia gobierno di Evelyn cu placa di pueblo y esaki ainda ta punto di discusion ora cu ta trata di e fondo apart cu su gobierno a pone pa atende cu su sociale crisisplan, caminda miyones a wordo poni un banda.

CFT a mustra na varios ocasion cu e fondo aki mester bay bek den presupuesto sigur ora cu Hulanda a nota cu e placa aki a bay mas tanto pa tuma hende den servicio y sin solucion ainda pa e problemanan social di pueblo.

Varios publicacion Hulandes na un of otro momento a cuestiona e seriedad di Prome Minister y tambe politiconan Hulandes kendenan a yega di haci pregunta na Secretario di Asuntonan di Reino, despues cu Evelyn a declara cu no mester kere declaracionnan di politiconan Hulandes.

Ta cantidad di situacionnan tin caminda Prome Minister no por saca su curpa afo y awor tin cu mira kico Gobierno ta bay haci cu un gobierno cu faltando un luna pa Parlamento bay cu reces, ainda no a presenta presupuesto 2020 na Parlamento mucho menos e presupuesto supletorio ya cu ainda falta buraco di miyones pa yega,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

‘Liderazgo di Evelyn Wever-Croes ta conduci cu Aruba no ta haya un KB’

ORANJESTAD - Manera tawata anticipa Aruba no lo a haya un Koninklijk Besluit pa e motibo cu tur cifra ta mustra cu Gabinete Wever-Croes ta hiba un maneho responsabel. Pero mes importante cu un bon maneho ta e liderazgo cu cual nos prome minister Evelyn Wever-Croes ta lidera su Gabinete, e coalicion y nos Pais.

Normanan financiero

Manera tur cifra tawata y ta mustra e aña aki, mescos cu na 2018, lo cera cu un presupuesto supletorio budget neutraal. Y pa loke ta aña 2020 Aruba lo cumpli cu normanan financiero hancra den e protocol. Na mes momento ta cumpli tambe cu e normanan di gasto di personal manera palabra cu Hulanda.

Prioridadnan corecto

E diferencia cardinal entre e maneho di Evelyn Wever-Croes y esnan di e gabinete anterior ta cu aworaki tin prioridadnan corecto. Ta inverti e recursonan limita den e aparato gubernamental y e fundacionnan cu pa hopi tempo a wordo neglisha.

Pa conclui

Nos ta hopi orguyoso di nos prome minister cu poco poco ta restaurando e confiansa den nos pais. Su liderazgo ta e diferencia cardinal pa por a logra esaki a pesar di tur contratiempo y mal deseonan di opositornan politico. Nos lo sigui sostene s Evelyn Wever-Croes y su Gabinete pa sigui hiba Aruba pa dilanti. Goberna ta algo serio y responsabel y pa saca Aruba di su situacion actual mester tin curashi.

Parlamento Melvin Tromp (AVP):

'Loke Prome Minister tin cu haci ta stop di gaña pueblo'

ORANJESTAD - E miembro di partido AVP, Melvin Tromp, ningun momento a wordo impresiona pa e supuesto keho cu Prome Minister Evelyn Wever Croes lo a entrega contra di su persona, despues cu su persona a entrega un keho na Ministerio Publico contra e Prome Minister.

"Tin un dicho cu semper mi a yega di uza ora cu mester bin cu pruebanan concreto di cosnan cu sa pasa caminda semper mi a mustra cu 'papel ta scop.'

Loke tin riba papel bo no por cambia y historia politico di ultimo dos añanan aki, ta mustra bon cla cu Aruba tin un persona como Prome Minister, cu no por papia e berdad.

E supuesto keho cu e lo a hiba Ministerio Publico contra mi persona no ta impresiona mi na ningun momento, pero loke Evelyn tin cu haci ta yega Ministerio Publico di berdad y no bisa algo y keda sin haci.

Como Prome Minister, e señora politico aki lo bay den historia como e lider cu a gaña henter un pueblo den forma directo, caminda el a sigura pueblo pa lunanan largo durante di campaña, cu e lo soluciona e situacion financiero di gobierno, sin tuma medida.

Apenas algun luna den gobierno el a traiciona pueblo den su totalidad dor di introduci e tradicional solucion di partido MEP, esta BBO y a tuma otro medidanan cu a ranca miyones for di cartera di pueblo, sin cu pueblo a haya algo bek di esaki.

Cantidad di promesa no a wordo cumpli, manera entre otro reduccion di prijs di awa y coriente, reduccion di prijs di gasolin, cu lo no hedge mas, aumento di salario minimo, reduccion di edad di pensioen, traha cu shete minister, reduccion di costo di biahamento di ministernan.

Anto un di e gritonan di Evelyn Wever Croes aki despues cu el a huramenta como Prome Minister, ta cu e lo bay reduci e gasto pa consehonan huridico cu ta paga na oficina di abogadonan, y cu su gobierno lo bay haci uzo di huristanan den servicio di gobierno.

Pero kico a pasa, e bufete di su Papa a wordo converti den un e conseheronan huridico mas importante no di su gobierno pero sigur di companianan estatal cu ta cay bou di su responsabilidad como Prome Minister.

Den documentonan cu nos a presenta na Ministerio Publico dialuna ultimo, tin copia di recibonan paga pa companianan estatal cu ta responsabilidad di Prome Minister y caminda por saca afo cu su persona ta na altura cu e companianan estatal aki, a haci uzo di servicio di bufete di su tata.

Un bufete den cual Evelyn ta accionista, el a yega di traha pa e bufete aki pero ora cu el a bira Prome Minister, a dicidi di pone su accionnan den un tipo di stichting, cual stichting lo cobra su dividendonan tur fin di aña.

Na momento cu Evelyn no ta Prome Minister mas, e lo bira accionista directo bek den e bufete aki cu tur ganashi di dividendo cu el a ricibi di e bufete aki den e stichting mientras cu e bufete ta gana placa como representantenan di companianan estatal cu ta cay bou di su responsabilidad.



Loke mi persona kier conseha Prome Minister tambe ta cu ora cu e kier hunga e tipo di weganan politico aki caminda e lo demanda Melvin Tromp, lo ta bon e tuma tempo y scucha tur loke a wordo declara pa mi persona prome.

Tambe lo ta bon pa ora cu e bay prensa y insinua cu e entrega un demanda contra mi persona pa entregamento di kehonan falso contra su persona, e luga corecto pa e bay ta Ministerio Publico y sin duda esey sigur lo yuda e peticion di AVP pa Ministerio Publico investiga e desaroyonan preocupante cu Evelyn ta hibando como Prome Minister," sr Melvin Tromp di AVP a declara.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

'Prome Minister Evelyn Wever Croes a bula bay Hulanda pa impedi cu Hulanda lo tuma decision pa Aruba'

ORANJESTAD - Gabinete Evelyn Wever Croes ta hibando un lucha tenaz pa por garantisa cu nos por keda: 'Baas in eigen huis'. Algo cu ta di vital importancia pa desaroyo di un pais pero sigur pa mantene locual a pone Aruba crece desde su Status Aparte cu ta su autonomia financiero di por dicidi kico y unda e ta inverti su placa



Doño di nos propio destino

Nos por wak nos Prome Minister Evelyn Wever Croes cu hopi curashi a bula bay Hulanda pa convence Hulanda pa dun'e tempo y espacio pa por stabilisa nos finansas, pero tambe nos economia, pero principalmente nos Prome Minister ta lucha pa nos por keda 'Baas in eigen huis', pa evita un KB unda cu Hulanda lo tin di dicidi pa e pueblo aki kico lo mester pasa. E lucha aki no ta di un hende so sino pa tur hende riba e pida baranca aki y cu ta impedi cu Hulanda lo por ehecuta medidanan manera ta e caso na Corsou. Echo ta cu pa motibo di mal maneho financiero di e pais door di Mike Eman un pueblo completo lo tin di paga e prijs. Y ta p'esey nos Prome Minister a bula bay Hulanda pa impedi cu Hulanda lo tuma decision pa Aruba.

E entreguista Mike Eman

Mike Eman deliberadamente den su odio pa e logronan di Betico Croes a hiba un maneho financiero pa pone Aruba bao supervision permanente y pa por kita e logro di Status Aparte. Mike Eman a hiba Aruba den situacion financiero penoso cu a conduci na un KB na 2014 y cu na 2015 Aruba a conoce un Colegio di Supervision y cu te dia di awe nos tin di lidia cu nan pa motibo cu hasta despues di ta bao supervision, Mike Eman a sigui endeuda e pais aki. Ta pa e motibo aki awe nos tin di lucha pa Aruba mantene su autonomia financiero cu Mike Eman a sa di entrega gran parti na Hulanda.

Mantencion di autonomia financiero

Na Aruba tur hende incluyendo sindicatonan y gremionan mester ta hopi consciente di por mantene nos autonomia financiero. Ta hopi importante pa nos mes keda tuma decision aki den nos pais. Si nos laga otro hacie pa nos, nan si no lo tene cuenta cu nada. Un ehempel chikito ta e norma di 479 miyon pa trahadonan den sector publico. Si pasa esaki y Aruba haya un KB, lo nifica cu Hulanda lo tuma medida den esaki y cu por ehempel por nifica cu entre otro lo por kita hende obligatoriamente of reduci Bashi premie, Gelijk bedrag of otro beneficionan den aparato gubernamental. P'esey hopi biaha tin di ta hopi cauteloso cu exigencianan cu lo por conduci na cosnan pio. P'esey di aki mi ta pidi tur hende prudencia pero sigur sinta cabes friu y ban traha hunto pa surpasa e momentonan financiero dificil cu nos ta den.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Bo a nenga di asumi bo responsabilidad den Parlamento despues di a masacra Aruba y awe bo kier pasa pa e salbador'



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta divulga e storia real di Mike Eman. Mike Eman ta un hipocrita di marca mayor 'duele quien duele'. Despues di a desgracia e pais aki financieramente totalmente awe kier lobby y uza sindicatonan pa lanta pueblo pa asina e por bin bek na poder.

Mike Eman durante 8 aña a presta 2200 miyon florin cual ta igual na 2.2 biyon florin. Pueblo, puntra bo mes si bo por mira e placa aki inverti den Aruba? Mike Eman a bin cu Bo Aruba unda tin un rapport riba mesa cu ta splica cu 1000 miyon florin (1 Biyon florin) a wordo aloca den proyectonan. Benny Sevinger a nenga pa contesta e preguntanan di Algemene Rekenkamer riba e rapport aki. Rapport ta papia entre otro cu no tin ningun dossier di e proyectonan.

Corupcion, fraude, ladronicia

Pa e rason administrativo coruptivo cu Mike Eman a practica awe Aruba ta pagando 232 miyon florin solamente na interes. Esaki ta mas di 600 mil florin pa cada dia. Tristo no? Nos debe nacional a crece bou di Mike di 43% di GDP pa 90% di GDP den apenas 8 aña di AVP. Pues 90 cen di cada florin ta bay na paga debe di Mike Eman y AVP. Esaki ta e direccion cu Aruba kier sigui bay? Un direccion di manipulacion, corupcion, fraude y ladronicia? Mike Eman a coy 142 mil florin di pueblo sin ningun decision di un Ministerraad "vooraf" y ta fiesta su cumpleaños riba brug dia 1 di september 2017 den porta di eleccion. Un empleado cu minimum loon mester traha 7 aña pa alcansa e suma aki.

Mike Eman a manda pueblo bancarota

Banda cu e maneho aki ta duna bo como ciudadano un tristesa enorme por conclui un sinberguensa of psicopata so y sin gevoel por uza placa di pueblo di e forma aki. Banda di tur esaki a mara Aruba cu proyectonan PPP unda awor den 2019 en adelante Aruba ta pagando 80.9 miyon florin pa aña pa 20 aña largo. Rapport di CAft y protocol di 22 november 2018 ta splica cu na 2039 esta aki 20 aña Aruba su debe nacional lo baha di 90% y lo alcansa 50% rond di unda MEP a lag'e na 2009. Pues Mike Eman a manda e pueblo bancarota y tira nos 30 aña atras. Parlamentario Endy Croes ta haya prudente pa keda recorda pueblo con Mike Eman a maneha e pais aki. Kisas por tin fanaticonan cu no ta gusta pero esaki ta e puro berdad y pueblo tin derecho di haya sa.

Menosprecio pa votadonan

Despues cu Mike Eman a strangula e finansas di Aruba pueblo a castiga AVP y manda nan atras cu 10000 voto. Mike Eman a haya ta bon pa entrega su asiento y NO drenta Parlamento pa defende su votadonan y asina a menosprecia tur cu a duna AVP y e mes personalmente un sosten cu nan voto. Asina ta trata bo votadonan? Foei Mike! Awe despues di 2 aña kier colga na saya di sindicatonan pa purba bin bek na poder? E pueblo aki mester Lidernan cu curashi y determinacion pa saca Aruba for di e debacle cu Mike Eman a hinca nos aden. Esunnan cu a desgracia e pais aki nunca por forma parti di e solucion. Pues nunca pero nunca mas por duna AVP un sosten di confiansa, Croes ta termina bisando.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

'Gabinete Wever-Croes demostrando disciplina financiero y trahando duro pa logra un finansas sostenibel y duradero'

ORANJESTAD – Recientemente Minister di Finansas, Economia y Cultura hunto cu Minister President di Aruba tabata na Parlamento pa un encuentro publico caminda Gobierno a presenta e Nota di Fin di Aña di 2019 (Najaarsnota 2019).

Den e Nota di Fin di Aña Parlamento por tuma nota di e situacion financiero di Pais Aruba y alabes por controla si gobierno ta cumpli cu e apoderacion cu nan a haya pa loke ta trata presupuesto di e aña aki. Alabes mediante di e nota Gobierno ta duna informacion caminda ta anticipa riba e cambionan cu lo keda presenta dentro di poco den Presupuesto Supletorio pa 2019.

Parlamentario Tromp-Lee ta enfatisa e echo cu for di e Nota di Fin di Aña por conclui cu Gabinete Wever-Croes ta demostra disciplina financiero y ta kedando den e apoderacion cu Parlamento a duna Gobierno pa cu Presupuesto 2019. Den e Nota di Fin di Aña por tuma nota cu Gobierno a ricibi 14.28 miyon mas na entrada, pero tabata tin 11.31 miyon mas na gasto di cual 8.3 miyon tabata pa e pago extra di reparatietoeslag. E cifranan ta mustra cu pa e aña aki mescos cu tabata e caso na 2018 gobierno no lo bin pidi fondonan adicional manera tabata un custumber bou di Gabinete di Mike Eman. Pa di dos aña consecutivo Gabinete Wever-Croes lo bay presenta un presupuesto supletorio cu lo ta budget neutral. Gobierno ta premira cu e deficit pa 2019 lo ta mas chikito cu presupuesta, 20 miyon na luga di 25 miyon, indicando na mes momento cu Gobierno lo bay cumpli cu e norma acorda den cuadro di supervision financiero. Segun Tromp-Lee esaki sigur ta e resultado di un maneho serio y responsabel caminda nos Pais poco poco, pero sigur ta bay den e direccion di un finansas sostenibel y duradero.

Segun Tromp-Lee durante di e encuentro publico Minister Xiomara Maduro a trece padilanti cu ta nos mes como pais mester drecha nos asuntonan na un manera factibel, no por drecha un caminda y daña un otro. Manera e Minister a subraya tin bes decisionnan cu Gobierno mester tuma no ta popular pero necesario. Tromp-Lee ta enfatisa cu ta bisto cu Gobierno ta demostrando e corahe necesario pa tuma decisionnan importante pa e pais aki y cu trabou duro ta duna su fruto! Gobierno di Aruba ta presentando dentro di poco na Parlamento un presupuesto 2020 caminda ta premira cu na fin di e aña lo termina cu un surplus. Un logro grandi pa nos pais pasobra ta despues di 12 aña nos lo logra mira un situacion di surplus.

Parlamentario Tromp-Lee ta gradici pueblo henter pa nan comprension, solidarismo y mas cu tur cos pa e disponibilidad pa hunto nos carga e responsabilidad pa nos Pais. Na mes momento Tromp-Lee ta felicita Gabinete Wever-Croes pa e trabou serio y responsabel cu nan a bin ta realisando pa nos pais. No ta di un dia pa otro por drecha loke AVP y Mike Eman a masacra den 8 aña.



Trekkingslijst van de Landsloterij

21ste Trekking — **21 november 2019**

EEN HEDEN
8 250

TIEN TALLEN
19 125
29 150
39 150
84 150

HONDERD TALLEN
108 100
117 150
119 125
129 150
208 100
219 125
226 150
229 150
229 150
296 150
303 150
308 100
313 150
319 125
323 150
329 150
381 150
387 150
397 150
399 150
408 100
419 125
429 150
433 150
505 150
508 100
519 125
529 150
589 150
604 150
608 100
619 125
629 150
688 150
708 100
719 200
729 150
748 150
808 100
819 125
829 150
830 150
834 150
837 150
905 150
908 100
917 150
919 125
920 500
921 500
922 500
923 500
924 500
925 500
926 500
927 500

1STE PRIJS
928 2000
928 150
929 200000
930 2000

938 150
961 150
963 150
977 150

EEN DUIZEND
1001 150
1008 150
1019 125
1029 150
1057 150
1108 100
1119 125
1129 150
1157 150
1167 150
1188 150
1208 100
1219 125
1229 150
1308 100
1318 150
1319 125
1329 150
1344 150
1383 150
1392 150
1408 100
1419 125
1422 150
1429 150
1440 150
1447 150
1462 150
1493 150
1501 150
1508 100
1513 150
1519 125
1529 150
1539 150
1556 150
1595 150
1608 100
1619 125
1629 150
1630 150
1708 100
1719 200
1729 150
1749 150
1775 150
1808 100
1819 125
1824 150
1829 150
1856 150
1887 150
1908 100
1919 125
1921 150
1929 250
1945 150
1946 150

TWEE DUIZEND
2008 150
2017 150
2019 125
2029 150
2058 150
2060 150
2069 150
2072 150
2078 150
2082 150
2102 150
2108 100
2119 125
2129 150
2189 150
2208 100
2219 125
2229 150
2278 150
2289 150
2293 150
2304 150
2306 150
2308 100
2315 150
2319 125
2328 150
2329 150
2359 150
2380 150
2408 100
2416 150
2419 125
2429 150
2430 150
2448 150
2488 150
2492 150
2508 100
2519 125
2529 150
2556 150
2608 100
2619 125
2629 150
2649 150
2678 150
2690 150
2705 150
2708 100
2719 200
2722 150
2729 150
2739 150
2740 150
2789 150
2808 100
2819 125
2829 150
2836 150
2908 100
2919 125
2929 250
2946 150
2975 150
2997 150

DRIE DUIZEND
3008 150
3019 125
3021 150
3024 150
3029 150
3054 150
3059 150
3060 150
3105 150
3108 100
3119 125
3129 150
3147 150
3163 150
3199 150
3207 150
3208 100
3219 125
3229 150
3241 150
3250 150
3308 100
3319 125
3323 150
3329 150
3408 100
3409 150
3419 125
3429 150
3457 150
3465 150
3470 150
3501 150
3503 150
3504 150
3508 100
3519 125
3529 150
3535 150
3596 150
3608 100
3619 125
3627 150
3629 150
3688 150
3695 150
3708 100
3718 150
3719 375
3722 150
3729 150
3745 150
3754 150
3755 150
3764 150
3767 150
3808 100
3819 125
3829 150
3846 150
3866 150
3883 150
3908 100
3912 150
3918 150
3919 125
3927 150
3929 250
3990 150

VIER DUIZEND
4008 150
4019 125
4029 150
4036 150
4053 150
4080 150
4098 150
4099 150
4107 150
4108 100
4113 150
4119 125
4129 150
4145 150
4164 150
4166 150
4201 150
4208 100
4219 125
4229 150
4233 150
4249 150
4290 150
4297 150
4298 150
4308 100
4319 125
4329 150
4331 150
4381 150
4408 100
4419 125
4429 150
4441 150
4448 150
4461 150
4475 150
4508 100
4519 125
4524 150
4529 150
4529 150
4535 150
4543 150
4552 150
4557 150
4559 150
4578 150
4589 150
4608 100
4619 125
4629 150
4671 150
4677 150
4708 100
4719 200
4729 150
4808 100
4819 125
4829 150
4848 150
4908 100
4915 150
4919 125
4924 150
4929 250
4970 150

VIJF DUIZEND
5008 150
5019 125
5023 150
5029 150
5040 150
5073 150
5108 100
5119 125
5119 150
5129 150
5129 150
5137 150
5176 150
5208 100
5219 125
5229 150
5236 150
5245 150
5255 150
5303 150
5308 100
5319 125
5324 150
5329 150
5333 150
5340 150
5344 150
5351 150
5364 150
5388 150
5408 100
5408 150
5419 125
5421 150
5422 150
5429 150
5446 150
5448 150
5468 150
5508 100
5509 1000
5519 125
5529 150
5550 150
5586 150
5608 100
5619 125
5629 150
5652 150
5683 500
5690 150
5696 150
5708 100
5717 150
5719 200
5719 150
5729 150
5793 150
5802 150
5808 100
5809 150
5813 150
5819 125
5829 150
5908 100
5918 150
5919 125
5929 250
5966 150

ZES DUIZEND
6008 150
6019 125
6029 150
6049 150
6053 150
6108 100
6113 150
6119 125
6129 150
6156 150
6208 100
6219 125
6229 150
6232 150
6234 150
6303 150
6308 100
6319 125
6329 150
6331 150
6408 100
6411 150
6419 125
6429 150
6439 150
6449 150
6459 150
6497 150
6508 100
6519 125
6519 150
6521 150
6529 150
6552 150
6573 150
6608 100
6619 125
6629 150
6630 150
6663 150
6697 150
6708 100
6719 200
6724 150
6729 150
6741 150
6760 150
6808 100
6819 125
6829 150
6829 150
6863 150
6876 150
6908 100
6919 125
6929 250
6933 150

ZEVEN DUIZEND
7005 150
7008 150
7019 125
7027 150
7029 150
7052 150
7075 150
7107 150
7108 100
7119 125
7129 150
7134 150
7158 150
7168 150
7170 150
7172 150
7174 150
7208 100
7219 125
7229 150
7240 150
7271 150
7308 100
7319 125
7329 150
7330 150
7332 150
7351 150
7354 150
7355 150
7394 150
7399 150
7408 100
7418 150
7419 125
7427 150
7429 150
7435 150
7444 150
7447 150
7448 150
7468 150
7472 150
7479 150
7481 150
7508 100
7519 125
7519 150
7529 150
7608 100
7611 150
7619 125
7629 150
7641 150
7708 100
7719 200
7729 150
7749 150
7754 150
7756 150
7783 500
7808 100
7819 125
7829 150
7833 150
7846 150
7855 150
7869 150
7908 100
7919 125
7921 150
7929 250
7932 150
7976 150

ACHT DUIZEND
8007 150
8008 150
8019 125
8021 150
8029 150
8066 150
8100 150
8105 150
8108 100
8112 500
8119 125
8121 150
8126 1000
8129 150
8133 150
8158 150
8163 150
8169 150
8198 150
8208 100
8219 125
8221 150
8229 150
8238 150
8308 100
8319 125
8321 150
8329 150
8396 150
8406 150
8408 100
8408 150
8416 150
8419 125
8429 150
8435 150
8446 150
8477 150
8508 100
8519 125
8525 150
8529 150
8535 150
8585 150
8593 150
8608 100
8612 150
8619 125
8629 150
8634 150
8643 150
8657 150
8658 150
8699 150
8705 150
8708 100
8719 200
8729 150
8801 150
8808 100
8819 125
8829 150
8833 150
8835 150
8840 150
8867 150
8908 100
8919 125
8928 150
8929 250
8932 150
8946 150
8980 150
8991 150

NEGEN DUIZEND
9004 150
9008 150
9008 150
9019 125
9029 150
9029 150
9046 150
9099 150
9108 100
9119 125
9129 150
9131 150
9151 150
9190 150
9202 150
9208 100
9219 125
9229 150
9239 150
9259 150
9293 150
9308 100
9318 150
9319 125
9329 150
9339 150
9341 150
9408 100
9419 125
9429 150
9443 150
9460 150
9471 150
9492 150
9508 100
9519 125
9523 150
9529 150
9570 150
9574 150
9597 150
9602 150
9608 100
9619 125
9629 150
9678 150
9687 150
9708 100
9719 200
9729 150
9739 150
9742 150
9759 150
9782 150
9789 150
9808 100
9808 150
9810 150
9819 125
9820 150
9829 150
9831 150
9882 150
9903 150
9908 100
9919 125
9929 250
9957 150
9968 150

TIEN DUIZEND
10000 250
10001 250
10002 250
10003 250
10004 250
10005 250
10006 250

3DE PRIJS
10007 1000
10008 20000
10009 1000

10013 150
10019 125
10029 150
10042 150
10055 150
10108 100
10119 125
10129 150
10131 150
10154 150
10159 150
10164 150
10182 150
10193 150
10203 150
10205 150
10208 100
10219 125
10229 150
10250 150
10308 100
10319 125
10319 150
10329 150
10334 150
10340 150
10348 150
10368 150
10408 100
10419 125
10423 150
10429 150
10439 150
10483 150
10508 100
10519 125
10529 150
10533 150
10537 150
10560 150
10608 100
10619 125
10629 150
10646 150
10659 150
10705 150
10708 100
10719 200
10729 150
10745 150
10747 500
10808 100
10819 125
10826 150
10829 150
10842 150
10885 150
10908 100
10919 125
10929 500
10995 150

ELF DUIZEND
11008 150
11010 150
11019 125
11029 150
11035 150
11039 150
11061 150
11108 100
11119 125
11129 150
11194 150
11207 150
11208 100
11208 150
11219 125
11229 150
11244 150
11248 150
11267 150
11268 150
11307 150
11308 100
11319 125
11329 150
11341 150
11356 150
11401 150
11408 100
11419 125
11428 150
11429 150
11446 150
11466 150
11472 150
11473 150
11477 150
11490 150
11493 150
11498 150
11508 100
11509 150
11519 125
11529 150
11570 150
11582 150
11588 150
11589 150
11596 150
11605 150
11608 100
11617 150
11618 150
11619 125
11629 150
11656 150
11667 150
11677 150
11685 150
11708 100
11719 200
11729 150
11746 150
11765 150
11773 150
11784 150
11786 150
11808 100
11809 150
11815 150
11819 125
11820 150
11829 150
11834 150
11908 100
11919 125
11920 150
11929 250
11958 150
11989 150

TWAALF DUIZEND
12008 150
12019 125
12029 150
12108 100
12119 125
12124 150
12129 150
12149 150
12187 150
12208 100
12219 125
12224 150
12229 150
12274 150
12278 150
12290 150
12308 100
12319 125
12329 150
12377 500
12391 150
12408 100
12419 125
12429 150
12445 150
12467 150
12485 150
12490 150
12503 150
12508 100
12519 125
12526 150
12529 150
12530 150
12550 150
12592 150
12608 100
12619 125
12622 150
12629 150
12665 150
12708 100
12719 200
12720 150
12722 150
12729 150
12730 150
12775 150
12794 150
12808 100
12819 125
12829 150
12848 150
12871 150
12879 150
12888 150
12901 150
12908 100
12919 125
12925 150
12929 250
12965 150

DERTIEN DUIZEND
13005 150
13008 150
13019 125
13029 150
13031 150
13065 150
13068 150
13080 150
13108 100
13119 125
13119 150
13122 150
13129 150
13129 150
13150 150
13154 150
13159 150
13160 150
13162 150
13166 150
13180 150
13190 150
13199 150
13208 100
13219 125
13229 150
13260 150
13303 150
13308 100
13319 125
13329 150
13341 150
13360 150
13387 150
13408 100
13419 125
13429 150
13444 150
13466 150
13487 150
13501 150
13508 100
13516 150
13519 125
13529 150
13608 100
13609 1000
13619 125
13629 150
13708 100
13710 375
13711 375
13712 375
13713 375
13714 375
13715 375
13716 375
13717 375
13717 150

2DE PRIJS
13718 1500
13719 40000
13720 1500

13720 150
13729 150
13733 150
13742 150
13755 150
13808 100
13810 150
13819 125
13829 150
13841 150
13884 150
13908 100
13919 125
13929 250

VEERTIEN DUIZEND
14003 150
14008 150
14019 125
14029 150
14071 150
14073 150
14101 150
14108 100
14111 150
14119 125
14125 150
14129 150
14136 150
14156 150
14182 150
14196 150
14208 100
14219 125
14221 150
14229 150
14236 150
14239 150
14262 150
14308 100
14319 125
14329 150
14349 150
14350 150
14378 150
14381 150
14401 150
14408 100
14419 125
14429 150
14430 150
14449 150
14452 150
14480 150
14504 150
14508 100
14519 125
14523 150
14529 150
14542 500
14608 100
14619 125
14629 150
14629 150
14681 150
14685 150
14694 150
14708 100
14719 200
14726 150
14729 150
14745 150
14758 150
14808 100
14819 125
14829 150
14908 100
14919 125
14929 250
14938 150
14940 150
14987 150

VIJFTIEN DUIZEND
15008 150
15019 125
15028 150
15029 150
15101 150
15108 100
15119 125
15129 150
15190 150
15208 100
15210 150
15219 125
15229 150
15308 100
15319 125
15323 150
15329 150
15336 150
15361 150
15372 150
15407 150
15408 100
15419 125
15422 150
15429 150
15442 150
15508 100
15519 125
15529 150
15566 150
15581 150
15589 150
15594 150
15608 100
15614 150
15619 125
15629 150
15632 150
15706 150
15708 100
15719 200
15729 150
15743 150
15786 150
15792 150
15808 100
15819 125
15829 150
15834 150
15890 150
15905 150
15908 100
15919 125
15929 250
15964 150
15977 150

ZESTIEN DUIZEND
16008 150
16019 125
16029 150
16067 150
16069 150
16079 150
16108 100
16119 125
16122 150
16129 150
16137 150
16140 150
16203 150
16208 100
16219 125
16225 150
16229 150
16230 150
16308 100
16319 125
16329 150
16336 150
16359 150
16408 100
16413 150
16419 125
16427 150
16429 150
16437 150
16451 150
16458 150
16473 150
16476 150
16478 150
16508 100
16519 125
16521 150
16529 150
16557 150
16573 150
16581 150
16586 150
16608 100
16619 125
16629 150
16652 150
16655 150
16704 150
16706 150
16708 100
16719 200
16729 150
16807 150
16808 100
16819 125
16829 150
16834 150
16865 150
16868 150
16908 100
16916 150
16919 125
16929 250
16934 150
16952 150

ZEVENTIEN DUIZEND
17001 150
17008 150
17019 125
17029 150
17108 100
17118 150
17119 125
17129 150
17193 150
17196 150
17208 100
17219 125
17219 150
17229 150
17260 150
17262 150
17283 150
17296 150
17304 150
17308 100
17319 125
17329 150
17401 500
17408 100
17419 125
17429 150
17451 150
17465 150
17508 100
17519 125
17526 150
17529 150
17552 150
17608 100
17619 125
17629 150
17643 150
17653 150
17707 150
17708 100
17719 200
17729 150
17742 150
17758 150
17808 100
17819 125
17823 150
17829 150
17838 150
17849 150
17862 150
17908 100
17914 150
17919 125
17924 150
17929 250
17929 150
17974 150
17983 150

ACHTTIEN DUIZEND
18000 150
18008 150
18019 125
18027 150
18029 150
18061 150
18108 100
18119 125
18129 150
18137 150
18143 150
18189 150
18195 150
18196 150
18202 150
18208 100
18219 125
18227 150
18229 150
18254 150
18264 150
18308 100
18319 125
18328 150
18329 150
18344 150
18395 150
18408 100
18419 125
18429 150
18435 150
18458 150
18495 150
18497 150
18508 100
18519 125
18529 150
18544 150
18547 150
18576 150
18582 150
18584 150
18594 150
18597 150
18608 100
18619 125
18629 150
18630 150
18650 150
18682 150
18699 150
18708 100
18719 200
18729 150
18732 150
18804 150
18808 100
18819 125
18821 150
18829 150
18908 100
18919 125
18919 150
18926 150
18929 250
18943 150
18953 150
18977 150
18978 150

NEGENTIEN DUIZEND
19003 150
19005 150
19008 150
19008 150
19019 125
19029 150
19042 150
19052 150
19101 150
19108 100
19110 150
19119 125
19126 150
19129 150
19193 150
19208 100
19219 125
19229 150
19275 150
19282 150
19290 150
19298 150
19306 150
19308 100
19319 125
19329 150
19333 150
19408 100
19419 125
19429 150
19458 150
19469 150
19470 150
19508 100
19519 125
19529 150
19537 150
19597 150
19608 100
19619 125
19629 150
19629 150
19638 150
19671 150
19679 150
19708 100
19719 200
19729 150
19760 150
19804 150
19808 100
19819 125
19829 150
19882 150
19908 100
19919 125
19929 250

TWINTIG DUIZEND
20004 150
20008 250
20019 125
20027 150
20029 150
20044 1000
20095 150
20103 150
20108 100
20109 150
20119 125
20129 150
20144 150
20149 150
20201 150
20205 150
20208 100
20219 125
20229 150
20247 150
20265 150
20270 150
20273 150
20290 150
20296 150
20308 100
20319 125
20322 150
20329 150
20360 150
20398 150
20408 100
20419 125
20429 150
20469 150
20492 150
20508 100
20511 150
20519 125
20529 150
20531 150
20570 150
20575 500
20588 150
20594 150
20608 100
20616 150
20619 125
20629 150
20632 150
20644 150
20708 100
20716 150
20719 200
20719 150
20721 150
20729 150
20806 150
20808 100
20816 150
20819 125
20829 150
20867 150
20869 150
20908 100
20913 150
20919 125
20921 150
20929 500
20954 150
20976 150
20988 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21008 150
21018 150
21019 125
21029 150
21060 150
21086 150
21108 100
21119 125
21129 150
21155 150
21156 150
21160 150
21172 150
21194 150
21208 100
21209 150
21219 125
21229 150
21238 150
21244 150
21247 150
21270 150
21278 150
21301 150
21308 100
21319 125
21329 150
21349 150
21370 1000
21375 150
21381 150
21406 150
21408 100
21419 125
21421 150
21429 150
21458 150
21493 150
21497 150
21508 100
21514 150
21519 125
21529 150
21546 150
21583 150
21598 150
21605 150
21608 100
21611 150
21619 125
21619 150
21629 150
21629 150
21650 150
21659 150
21668 1000
21673 150
21678 150
21684 150
21708 100
21715 150
21719 200
21729 150
21743 150
21808 100
21814 150
21817 150
21819 125
21829 150
21829 150
21908 100
21919 125
21925 150
21929 250
21951 150
21960 150
21997 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22008 150
22009 150
22019 125
22029 150
22029 150
22068 150
22081 150
22095 150
22108 100
22119 125
22129 150
22185 150
22208 100
22213 150
22219 125
22221 150
22229 150
22250 150
22282 150
22308 100
22311 150
22319 125
22329 150
22367 150
22382 150
22391 150
22408 100
22419 125
22429 150
22459 150
22466 150
22488 150
22508 100
22517 150
22519 125
22529 150
22560 150
22608 100
22619 125
22629 150
22661 150
22708 100
22719 200
22719 150
22729 150
22750 150
22772 150
22807 150
22808 100
22817 150
22819 125
22823 150
22829 150
22855 150
22874 150
22888 150
22908 100
22908 150
22919 125
22929 250
22960 150
22978 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23008 150
23009 150
23013 150
23019 125
23029 150
23032 150
23039 150
23043 150
23050 150
23057 150
23061 150
23108 100
23113 150
23119 125
23129 150
23187 150
23203 150
23208 100
23213 150
23219 125
23229 150
23236 150
23269 150
23308 100
23309 150
23319 125
23329 150
23349 150
23355 150
23408 100
23416 150
23419 125
23429 150
23508 100
23519 125
23529 150
23557 150
23590 150
23606 150
23608 100
23619 125
23621 150
23625 150
23629 150
23650 150
23677 150
23690 150
23694 150
23708 100
23719 375
23729 150
23734 150
23749 150
23800 150
23801 150
23808 100
23819 125
23829 150
23887 150
23908 100
23909 150
23919 125
23929 250
23934 150
23939 150
23941 150
23962 150
23964 150
23969 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24008 150
24019 125
24029 150
24052 150
24080 150
24108 100
24119 125
24129 150
24167 150
24188 150
24208 100
24219 125
24220 150
24229 150
24254 150
24283 150
24308 100
24313 150
24314 150
24319 125
24329 150
24329 150
24349 150
24365 150
24376 150
24377 150
24387 150
24408 100
24419 125
24429 150
24443 150
24445 150
24454 150
24464 150
24484 150
24493 150
24508 100
24519 125
24529 150
24584 150
24588 150
24601 150
24608 100
24619 125
24619 150
24623 150
24629 150
24633 150
24634 150
24637 150
24653 150
24684 150
24705 150
24708 100
24719 200
24729 150
24808 100
24811 150
24819 125
24829 150
24902 150
24908 100
24915 150
24919 125
24924 150
24929 250
24930 150
24966 150
24995 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25008 150
25019 125
25026 150
25029 150
25046 150
25098 150
25108 100
25117 150
25119 125
25129 150
25137 150
25145 150
25152 150
25153 150
25208 100
25208 150
25213 150
25214 150
25217 150
25219 125
25229 150
25245 150
25308 100
25319 125
25329 150
25337 150
25408 100
25416 150
25419 125
25427 150
25429 150
25431 150
25469 150
25478 1000
25508 100
25511 150
25513 150
25519 125
25529 150
25608 100
25619 125
25628 150
25629 150
25663 150
25676 150
25683 150
25687 150
25708 100
25719 200
25729 150
25756 150
25808 100
25819 125
25829 150
25831 150
25856 150
25872 150
25908 100
25916 150
25919 125
25929 250
25972 150
25993 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26008 150
26019 125
26028 150
26029 150
26029 150
26063 150
26088 150
26104 150
26108 100
26110 150
26119 125
26123 150
26129 150
26130 150
26148 150
26149 150
26167 150
26191 150
26193 150
26197 150
26208 100
26210 150
26219 125
26229 150
26246 150
26308 100
26319 125
26329 150
26356 150
26392 150
26398 150
26401 150
26408 100
26415 1000
26419 125
26429 150
26437 150
26459 150
26482 150
26493 150
26508 100
26513 150
26519 125
26529 150
26547 150
26579 150
26596 150
26608 100
26619 125
26629 150
26662 150
26696 150
26702 150
26708 100
26712 150
26719 200
26729 150
26738 150
26801 150
26808 100
26818 150
26819 125
26820 150
26829 150
26835 150
26871 150
26880 150
26906 150
26908 100
26919 125
26929 250
26932 150
26958 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27008 150
27013 150
27019 125
27029 150
27057 150
27065 150
27069 150
27075 150
27108 100
27112 150
27119 125
27129 150
27152 150
27154 150
27159 150
27197 150
27203 150
27208 100
27219 125
27222 150
27229 150
27232 150
27233 150
27268 150
27305 150
27308 100
27312 150
27319 125
27329 150
27329 150
27337 150
27354 150
27360 150
27388 150
27408 100
27419 125
27419 150
27429 150
27451 150
27474 150
27494 150
27499 150
27508 100
27519 125
27529 150
27581 150
27608 100
27619 125
27629 150
27633 150
27648 150
27678 150
27708 100
27719 200
27729 150
27765 150
27778 150
27780 150
27784 150
27788 150
27803 150
27808 100
27810 150
27819 125
27829 150
27837 150
27857 150
27893 150
27908 100
27919 125
27929 250
27957 150
27958 150
27991 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28002 150
28008 150
28018 150
28019 125
28029 150
28064 150
28108 100
28119 125
28129 150
28131 150
28133 150
28197 150
28208 100
28219 125
28220 150
28229 150
28272 150
28308 100
28319 125
28329 150
28357 150
28360 150
28367 150
28377 150
28408 100
28419 125
28429 150
28463 150
28478 150
28494 150
28497 150
28508 100
28513 150
28519 125
28529 150
28563 150
28608 100
28619 125
28629 150
28649 150
28708 100
28709 150
28719 200
28729 150
28808 100
28819 125
28829 150
28833 150
28856 150
28895 150
28908 100
28919 125
28923 150
28929 250
28974 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29008 150
29016 150
29019 125
29029 150
29030 150
29087 150
29089 150
29105 150
29108 100
29119 125
29129 150
29134 150
29148 150
29151 150
29161 150
29169 150
29190 150
29206 150
29208 100
29219 125
29229 150
29268 150
29308 100
29308 150
29319 125
29323 150
29328 150
29329 150
29373 150
29408 100
29409 150
29414 150
29419 125
29429 150
29431 150
29442 150
29456 150
29496 150
29508 100
29508 150
29519 125
29529 150
29541 150
29561 150
29563 150
29578 150
29600 150
29608 100
29619 125
29629 150
29686 150
29708 100
29710 150
29717 150
29719 200
29721 150
29722 150
29729 150
29741 150
29755 150
29763 150
29808 100
29819 125
29829 150
29879 150
29888 150
29905 150
29908 100
29909 150
29910 150
29911 150
29917 150
29919 125
29925 150
29929 250
29943 150
29966 150
29983 150

DERTIG DUIZEND
30008 250
30015 150
30016 150
30019 125
30023 150
30029 150
30056 150
30108 100
30119 125
30129 150
30161 150
30179 150
30196 150
30207 150
30208 100
30212 150
30219 125
30229 150
30240 150
30290 150
30304 150
30308 100
30316 150
30319 125
30329 150
30372 150
30393 150
30408 100
30419 125
30424 150
30429 150
30460 150
30482 150
30508 100
30511 150
30519 125
30529 150
30583 150
30588 150
30589 150
30596 1000
30598 150
30608 100
30619 125
30629 150
30663 150
30664 150
30679 150
30694 150
30708 100
30719 200
30719 150
30721 150
30729 150
30767 150
30770 150
30776 150
30794 150
30808 100
30819 125
30829 150
30837 150
30875 150
30877 150
30898 150
30906 150
30908 100
30917 150
30919 125
30929 500
30945 150
30950 150
30966 150
30983 150
30988 150

EEN EN DERTIG DUIZEND
31008 150
31019 125
31029 150
31039 150
31090 150
31098 150
31108 100
31119 125
31125 150
31129 150
31135 150
31208 100
31213 500
31219 125
31229 150
31239 150
31286 150
31308 100
31319 125
31329 150
31334 150
31346 150
31376 150
31392 150
31408 100
31419 125
31429 150
31449 150
31508 100
31514 150
31519 125
31529 150
31538 1000
31608 100
31619 125
31629 150
31685 150
31692 150
31707 150
31708 100
31719 200
31729 150
31739 150
31808 100
31819 125
31828 150
31829 150
31842 150
31854 150
31908 100
31919 125
31929 250
31934 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32008 150
32019 125
32021 150
32025 150
32029 150
32043 150
32056 150
32107 150
32108 100
32119 125
32129 150
32190 150
32208 100
32219 125
32229 150
32231 150
32244 150
32298 150
32308 100
32319 125
32323 150
32329 150
32331 150
32408 100
32419 125
32429 150
32432 500
32440 150
32493 150
32498 150
32499 150
32508 100
32514 150
32517 150
32519 125
32529 150
32548 150
32603 150
32608 100
32610 150
32619 125
32629 150
32637 150
32664 150
32685 150
32703 150
32708 100
32719 200
32729 150
32732 150
32746 150
32752 150
32770 150
32808 100
32819 125
32829 150
32877 150
32908 100
32919 125
32928 150
32929 250
32944 150
32989 150
32990 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33008 150
33012 150
33019 125
33029 150
33064 150
33065 150
33066 150
33093 150
33108 100
33119 125
33125 150
33127 150
33129 150
33141 150
33208 100
33219 125
33225 150
33227 150
33229 150
33257 150
33277 150
33283 150
33298 150
33308 100
33311 150
33319 125
33329 150
33337 150
33348 150
33382 150
33408 100
33419 125
33429 150
33441 150
33443 150
33486 150
33508 100
33517 150
33519 125
33529 150
33553 150
33558 150
33568 150
33606 150
33608 100
33619 125
33620 150
33629 150
33673 150
33708 100
33715 150
33719 375
33729 150
33750 150
33755 150
33758 150
33774 150
33775 150
33800 150
33808 100
33819 125
33829 150
33874 150
33908 100
33917 150
33919 125
33929 250
33966 150

VIER EN DERTIG DUIZEND
34008 150
34017 150
34019 125
34029 150
34079 150
34108 100
34119 125
34126 150
34129 150
34146 150
34162 150
34191 150
34198 150
34203 150
34208 100
34219 125
34229 150
34234 150
34250 150
34301 150
34308 100
34319 125
34320 150
34329 150
34341 150
34385 150
34404 150
34408 100
34417 150
34419 125
34424 150
34429 150
34463 150
34483 150
34484 150
34508 100
34519 125
34529 150
34532 150
34608 100
34612 150
34614 150
34619 125
34629 150
34650 150
34657 150
34708 100
34719 200
34729 150
34761 150
34808 100
34815 150
34818 150
34819 125
34829 150
34878 150
34908 100
34919 125
34929 250
34950 150

21ste Trekking op 21 november 2019
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C.Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.

drs. A.P.V Guillermo

Getuigen:
S.Puriel
O.Nahr

1ste Prijs	
928	2,000
929	**200,000**
930	2,000

2de Prijs	
13718	1,500
13719	**40,000**
13720	1,500

3de Prijs	
10007	1,000
10008	**20,000**
10009	1,000

Alle prijzen zijn in Antilliaanse guldens.

LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!

Informacion pa un buki relaciona cu celebracion Centenario di Padu Lampe

ORANJESTAD - Fundacion pa Cultura na Honor di Padu Lampe tin e placer di informa pueblo di Aruba cu otro aña, na april 2020, “Tata di Cultura” Padu Lampe lo cumpli 100 aña cu poder di Dios.

Relaciona cu esaki, nos fundacion ta planea diferente actividad pa celebra e “Centenario di Padu”. Un di e proyectonan ta publicacion di un bunita buki tocante e carera di Padu como pintor, cu historia, potret y descripcion di e cuadronan di Padu aden. E buki lo bay ta disponibel pa publico local y internacional.
Pa motibo di esaki nos ta desea di registra mas tanto cuadro di Padu posibel, y nos ta suplica tur persona of organisacion – na Aruba of den exterior - cu tin un of mas cuadro di Padu, pa notifica nos di esaki mas pronto posibel. Por manda nos un mensahe via e-mail na e adres special pa esaki, cu ta: jclampe2020@gmail.com.
Si ta posibel, nos ta pidi pa inclui den e e-mail un potret di e cuadro, of cualkier informacion disponibel encuanto e cuadronan. Esaki por ehempel por ta e fecha, nomber di e doño, titulo, of kico e cuadro ta representa.
Nos ta conta cu cooperacion di e publico pa logra e publicacion valioso aki pa celebra e centenario di Padu optimalmente. Pa mas informacion por tuma contacto cu Fundacion Padu Lampe via e-mail jclampe2020@gmail.com.

Minister Ruiz-Maduro ta invita pueblo pa bishita nos museo arkeologico

ORANJESTAD – Minister di Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro ta invita pueblo en general y specialmente nos hobennan y turistanan pa pasa bishita nos Museo Arkeologico Nacional di Aruba (MANA).

MANA ta contribui grandemente na conscientisacion di nos cultura y tin un contribucion valioso na educacion specialmente di nos hobennan. E exposicion permanente tin mas cu 10.000 artefacto di historia di Aruba. E hobennan ta cera conoci cu e coleccion grandi di varios artefacto cu tabata ser uza den pasado, e manera di biba y e parti spiritual di nos antepasadonan.
Actualmente MANA ta hospeda e exposicion internacional temporario ‘Lasonan Caribeño’ hendenan conecta antes y awor, cu ta habri te october 2020.

MANA su personal ta traha cu hopi dedicacion pa conscientisa e balor y importancia di e Herencia Arkeologico di Aruba. MANA ta organisa entre otro tour y programanan educacional pa nos hobennan tocante nos herencia cultural arkeologico.

Minister Ruiz-Maduro ta invita pueblo en general specialmente nos hobennan y turistanan pa haci MANA un bishita. MANA ta conserva nos herencia cultural y ta siña nos di unda nos ta bini y ken nos ta. MANA ta habri dialuna di 1or di merdia pa 5or di atardi y diamars te diabierna di 10or di mainta pa 5or di atardi. Entrada ta gratis.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23**

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Dominica Croes
Mihor conoci como “Domi” of “Shonca”
***26-04-1942 - †17-11-2019**
Na edad di 77 anja

Na nomber di su:
Mama: †Maria Croes-Werleman
Tata: †Juan Croes
Rumannan: Bernardo “Benny” y Margoth Croes-Araque y famia
†Annie Paesch-Croes y famia
Selma y Francisco “Pancho” Croes-Croes y yiu
Salome y Andres Lacle-Croes y famia
Rosenda “Chenta” Wernet-Croes y Rochi y yiunan
†Miguel Arcangel-Croes
Casimiro “Ilo” y Deta Croes-Werleman y famia
Vicente “Chento” Croes
Angelberto “Echi” y Margarita Croes-Becker y famia
Filomena “Mena” y Luis Martis-Croes y yiu
Margarita Y Franklin Kelly-Croes y yiunan
Miriam Croes y Ronnie Kelly
Manera un ruman: Betty Danjo
Cacho stima: Blacky
Tur su sobrino(a)nan, sobre sobrino(a)nan, ihanan, primo(a)nan, comer y comper nan, bisiñanan, amigo(a)nan y compañeronan di Club Movimento Honey Bees Dakota.

Demas famia: Croes, Werleman, Geerman, Paesch, Araque, Lacle, Wernet, Becker, Martis, Kelly, Henriquez, Ridderstap, Ras, Ruiz, Maduro, Dirksz, Danjo

Ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 23 di November 2019 di 2’or pa 4’or di atardi na Misa Birgen di Fatima na Dakota, despues lo Sali pa Santana Catolico na Santa Cruz Santa Maria.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 21 di November 2019 di 7’or pa 9’or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa, si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

“Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe”
2 Timoteo 4:7

Nos sa cu bo no a bini pa semper,
nos sa cu bo no por keda pa semper.
Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual bo a significa pa nos,
Nos ta anuncia fayecimento di nos ruman, omo y swa



John R. Thodé
Mihor conoci como: “Ronald”
*08-02-1947 - †19-11-2019

Na nomber di su:
Rumannan: “Fang Thodé”
“Edna Thodé” y yiunan
“Hilario y sra. vda. Theresita Thodé-Tromp y yiunan
Marian y Andres Tromp-Thodé y yiunan
Lino y Thelma Thodé-Croes
“Frenklin Thodé”
Evarosto (Victor) y Fatima Thodé-Plaza y yiunan

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan
Primo hopi yega: Dennis Yarzagaray, rumannan y famia
Conocirnan na Bonaire
Bon amigonan: Eliaquin Moraga (Chileno) y demas famia, “Richi Goeloe y Elvis Boekhoudt
Bon bisiña: Marcial Cornelia y famia, Siro LaRosa y famia, Ricardo Goeloe y famia

Ta invita tur famia, amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan y ex compañeronan di trabow di Coastal y Valero, staff y personal di Cas di Cuido Betesda pa asisti na acto di despedida, cual lo tuma lugar diamars 26 di november 2019. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2’or di atardi na misa Snta Theresita na San Nicolaas, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 22 Nov 2019 Anochi

Game	Sorteo #	Results
Catochi	6943	3014, 5477, 0305
Big 4	5987	1413
Off	692	0998
Zodiac	4746	8081 Virgo
Korsou	2594	7210, 0843, 7482

Lotto 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+		
0 x Match 4	160.000,-	
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia — 10-19-20-22-26

Sorteo # 4953	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
7 x Match 4	51.000,-
138 x Afl. 8,00	

Mini Mega — 10-20-22-23

Sorteo # 1214	Mega Ball 15
0 x Jackpot	
0 x match 4	
3 x Afl. 500,00	290.000,-
47 x Afl 50.00	
68 x Afl.15,00	

Mini Mega / Mega Plus — Afl. 390.000,-

DIARIO 4120-3526-3949

SUPER 4 7806

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 22 Nov 2019 Merdia

Game	Sorteo #	Results
Catochi	2751	8009, 5711, 2610
Big 4	2751	2145
Off	807	8228
Zodiac	2751	3379 Scorpio

Lotto 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+		
0 x Match 4	160.000,-	
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	50.000,-
0 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	280.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega — Afl. 380.000,-

Horoscoop

Aries

Si bo ta pertenece na e mundo di arte, bo ta spera cu awe bo scucha acerca di e oportunidad di expone bo obra publicamente. Bo numbernan di awe 3, 12, 33 y 47.

Tauro

Awe e sensacionnan, increibel di entusiasmo, optimismo y alegria por yena bo curason y mente. Bo numbernan di awe 16, 34, 47 y 53.

Geminis

Algun soño of vision bunita, por ta relacionnan cu angel, guia spiritual of otro sernan similar, por aparece awe. Bo numbernan di awe 4, 23, 30 y 38.

Cancer

E amor y romance ta sigui floreciendo. Bo por haya bo mes den eventonan social hunto e persona ama, entre amigonan bieu y nobo. Bo numbernan di awe 8, 18, 19 y 36.

Leo

Cosnan lo bay hopi bon pa bo? Esaki ta un pregunta cu bo por haci bo mes awo. Tur cos ta mustra perfecto na medida cu bo carera, situacion romantico, educacion y spiritual ta cristalisa den bo bida. Bo numbernan di awe 8, 10, 27 y 51.

Virgo

Amplia bo horizonte awe definitivamente ta den bo agenda. Biahe, educacion, creatividad, tur ta yegando na e vanguardia di bo preocupacionnan. Bo numbernan di awe 14, 24, 37 y 41.

Libra

Bo ta trahando desde cas awo of bo ta considerando esaki? Si ta asina, corda cu probablemente bo ta disfruta e comodidad y libertad cu esaki ta proporciona. Bo numbernan di awe 9, 14, 20 y 25.

Scorpio

Un evento social den bo bisindario por conecta bo cu personanan cu ta comparti bo inclinacion spiritual e intelectual. Bo numbernan di awe 14, 18, 31 y 46.

Sagitario

Ta probabel cu un proyecto cu bo ta trahando, por ta relaciona cu e trabou of personal, ta rekeri habilidad mas creativo di esunnan cu normalmente bo mester. Bo numbernan di awe 3, 14, 32 y 36.

Capricornio

Si bo ta un persona artistico di naturalesa, warda un rafaga di inspiracion awe hunto cu un empuhe iresistibel pa inicia un proyecto nobo y traha te cu bo por mira por lo menos algun resultado. Bo numbernan di awe 15, 24, 34 y 38.

Aquario

Manera persona esun cu gusta ta social, dianan asina lo proporciona un salida maraviyoso pa bo energia. Bo numbernan di awe 6, 14, 35 y 44.

Pisces

E sucesonan di e ultimo dianan, por haci bo sinti hopi emocion y un optimismo particular acerca di bo bida amoroso. Bo numbernan di awe 7, 22, 31 y 36.

BONDIA ARUBA



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr.Boderie
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule November 2019

			ARR	DEPT	BERTH
THU	21	CARNIVAL HORIZON	07.30	16.00	B
		CELEBRITY EDGE	08.00	17.00	C
SAT	23	ROYAL CLIPPER	09.00	18.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
SUN	24	ROTTERDAM	08.00	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
MON	25	CELEBRITY SILHOUETTE	08.00	23.59	C
TUE	26	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	B
		BRITANNIA	08.00	18.00	C
WED	27	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
FRI	29	KONINGSDAM	07.00	17.00	B
		EUROPA 2	08.00	18.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 11/22/2019

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	179.01	179.73	180.53
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	162.66	164.14	165.79
EUR	195.18	196.96	198.94
DKK	25.37	26.09	26.89
NOK	18.41	19.13	19.93
SEK	17.47	18.19	18.99

For amounts up to Afl. 100,000

Parokia “Inmaculada Concepcion” cu invitacion pa Fiesta Patronal

SANTA CRUZ - Diadomingo, dia 8 di December, Parokia di Santa Cruz ta celebra fiesta di nan Patrona “Inmaculada Concepcion di Birgen Maria” cu Sacrificio di Misa nacional. E siguiente actividadnan ta bay tuma luga como preparacion pa e gran celebracion aki:

Nobena: di diabierna, 29 di november pa diasabra, 7 di december pa 6:15pm cu ofrecemento di Santo Rosario na Mama Maria y 7:00 di anochi Misa canta.
Adoracion cu exposicion di santisimo: diasabra, dia 7 di december: for di 6:00 di mainta te cu 6:00 di atardi porta di misa ta habri pa un y tur cu ta desea di bin adora Hesus den Santisimo Sacramento di Altar. Despues di nobena y misa di 7:00pm, lo bolbe expone Santisimo te diadomingo, 8 di december 6:00 di mainta.
Santo sacrificio di misa: diadomingo, 8 di december, misa ta sigui normal pa 6:30am y 9:00am. Bao di misa di 9:00am un grupo di fielnan lo keda consagra na Curason di Hesus y Maria. Despues di Misa ta sigui cu Adoracion na Santisimo te 5:45 di atardi.
Procesion cu Santisimo y La Birgen: 6:00pm. Salida for di parkinglot pariba di misa y caba na entrada principal di misa. Ta pidi gruponan pa bin cu nan vaandel.
fiesta di “Inmaculada Concepcion” cu misa nacional. Despues di e procesion ta sigui cu Misa Solem celebra pa Mgr. Luis Secco y Pastoornan di otro parokia cu canto di Coro Mixto di Santa Cruz. Lo no tin Misa den otro parokia.
Pastoor Jairo Maduro y Pader Jose Navas di antemano ta gradici tur esunnan cu a tuma un of mas tarea den preparacion pa e celebracion di e fiesta patronal di nan parokia y na mes momento ta invita tur parokiano y henter pueblo di Aruba, specialmente famianan, y tur cu ta forma parti di gruponan di devocion Mariano y otro Santonan, di oracion carismatico, Peregrino, Misionero, NeoCatecumenado, pastoral, parokial, integrantenan di koor, chikito, hoben y grandi pa tuma parti mas tanto cu por na e actividadnan. Y uni como famia den e gran celebracion di Fiesta di “Inmaculada Concepcion di La Birgen Maria”, pidi e Mama di Hesus, pa intercede cerca su Yiu pa proteccion di tur famia cu ta biba riba Aruba.

Keuring na DTI pa temporada di Carnaval

ORANJESTAD - Un parti hopi importante pa cu siguridad durante nos Carnaval ta e kuering di tur vehiculo cu ta den e paradanan. Pa es motibo aki, SMAC ta tuma e oportunidad aki, pa informa cada un persona, instancia, banda y grupo pa haci lo maximo pa keur loke ta necesario, segun norma y regla nan stipula pa DTI. Aki ta sigui e informacion ricibi door di DTI

Tur auto, UTV, ATV, truck, chasis, trekkers y opleggers mester wordo gekeurt. Trailer nan self-made y carosanan no ta wordo gekeurt pa DTI, sino pa KPA. Pa e parti aki por yama y traha un afspraak cu Departamento di Trafico. Pa loke ta fecha pa keuring, den luna di November y December 2019, di dialuna pa diabierna, entre 11:00 - 11:30AM lo habri espacio pa keur vehiculonan di Carnaval. Por pasa na balie y lo haya e servicio pa asina aki keur bo vehiculo. Diasabra 7 December 2019, entre 8:00AM - 12:00PM, DTI ta disponibel specialmente pa keur vehiculonan di Carnaval. Ta haci enfasis pa haci uzo di e orario y fechanan menciona pa sigura cu tur cos ta gekeurt pa Fakkel, asina aki ta evita cualkier problema e anochi di e prome parada.
Tambe DTI ta informa cu desde 20 December 2019 nan lo cera nan oficina oficialmente y lo habri bek te dia 6 januari 2020. Pa es motibo aki ta informa na ora, y ta haci e apelacion na cada un, pa tene bon cuenta cu e informacion aki
Di parti di SMAC, nos tambe ta haci e apelacion na tur concerni, pa haci uzo di e oportunidad nan menciona door di DTI, pa sigura cu tur cos ta na ordo pa Fakkel Optocht.

Dialuna 9 di december ultimo dia pa entrega declaracion inkomstenbelasting 2018

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta informa cu dialuna, dia 9 di december 2019, ta e ultimo dia pa entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2018.

Lo no tin mas prolongacion di termino. Departamento di Impuesto ta haci un apelacion na su clientenan pa tene bon cuenta cu e fecha final di 9 di december proximo y no warda te na ultimo pa entrega e declaracion. Door di yena y entrega e formulario na tempo, e cliente ta evita cu e ta haya un cobransa taxativo cu boet. Ademas pa medio di e declaracion, e cliente ta haya e oportunidad pa haci uzo di su derecho di deduci su gastonan. Por sigui tur informacion di Departamento di Impuesto riba e pagina di Facebook: https://www.facebook.com/impuestoaruba/ of via www.impuesto.aw pa keda bon informa.

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente te hopi nubia cu chance pa un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius

Bahada di solo : 6:11pm subida di solo : 6:41am.

Biento:
For di direccion entre oost y noordoost; zwak te modera; forsa 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo)

Situacion general di tempo:
Durante proximo 24 ora humedad abundante den atmosfera lo promove ratunan cu hopi nubia. Esaki por induci localmente algun awasero breve cu un chance chikito pa lamper cu strena.

Condicion di lama:
Olanan ta for di direccion noordoost cu haltura di 2 te localmente 4 pia.

Detectornan di metal a horta tesoro vikingo cu ta cambia historia





INGLATERA (BBC) – Dos persona cu detector di metal a horta un tesoro na balor di £3 miyon, cual expertonan a bisa tin potencial pa 'cambia historia'.

George Powell y Layton Davies a coba saca como 300 moneda na un campo na Eye, cerca di Leominster, Herefordshire na 2015. Nan no a declara e hallazgo di 1,100 aña di antiguedad, cual ta pensa ta un di esunnan mas grandi te awo, sino a bend'e na traficantenan.

Nan a ser condena di robo y di sconde nan hallazgo. Bendedonan di moneda, Simo Wicks y Paul Wells tambe a ricibi condena pa sconde e hallazgo.

E tesoro a inclui un renchi di oro di siglo 9, un armband di cabes di dragon, un lingote di silver, y un pendiente di piedra di cristal. Apenas 31 moneda – na balor di entre £10mil y £50mil – y algun piesa di joyas a ser recupera, pero mayoria ainda ta perdi.

Fiscal Kevin Hegarty QC a bisa cu ya pa awo, e tesoro no lo wordo poni den otro mas.

Durante nan huicio na Worcester Crown Court, Powell di 38 aña di edad for di Newport, y Davies di 51 aña for di Pontypridd, a nenga di intencionalmente ignora e Treasure Act, cual ta exigi pa hallazgonan significativo wordo declara.

Expertonan ta bisa cu e monedanan, cual ta Saxon y ta kere a ser scondi pa un vikingo, ta duna informacion fresco tocante unificacion di Inglatera y ta mustra cu tabatin un aliansa cual anteriormente no tabata pensa cu ta existi, entre e reynan di Mercia y Wessex.

"E monedanan aki ta permiti nos reinterpreta nos historia na un momento clave den creacion di Inglatera como un reino singular", segun Gareth Williams, curator di moneda medieval na British Museum.

Ora Powell y Davies a haci nan descubrimento na juni 2015, nan no a informa e agricultor cu tabata doño di e tereno, sino a tuma contacto cu traficantenan pa haya sa e balor di e obhetonan. Un luna despues nan a tuma contacto cu National Museum of Wales, pero a declara apenas un moneda cada un, y tres piesa di joyas.

Ambos a bisa cu hallazgo di 300 moneda tabata djis un rumor, pero sospecha a lanta y polis a cuminsa investiga. Nan a recupera potret elimina for di celular di Davies cual a mustra e tesoro intacto den un buraco recien coba.

Dos reino bisiña, pero separa, a emiti e monedanan den siglo 9: Wessex y Mercia. E tempo ey Wessex tabata goberna pa e famoso Alfred the Great, y Mercia pa e menos conoci Ceowulf II, kende 'djis ta desaparece for di historia sin rastro' ora a dera e tesoro alrededor di aña 879, segun Williams. Sin duda, e monedanan ta demostra cu tin un aliansa entre Alfred y Ceowolf, como cu nan tabata comparti diseño di moneda.

"E hallazgo aki ta di importancia nacional den unificacion di Inglatera. Ta yega na momento cu vikingonan tabata atacando a gran escala", Williams a bisa.

"This is a find of national importance from a key moment in the unification of England.

Ta conoci cu un ehercito vikingo tabata den e area aki e tempo ey, atacando Wessex y Mercia, incluyendo Battle of Edington, Wiltshire na 878 contra Alfred the Great, un aña prome cu a dera e tesoro. Williams ta kere cu probablemente a dera e tesoro pa scond'e for di vikingo y Anglo Saxons, pero pa algun motibo no a logra bay bek pa recuper'e.

Amnesty International ta acusa Facebook y Google di abuso di derecho

LONDRES (AP) – Amnesty International a duna un acusacion fuerte contra e corporacionnan dominante di internet, bisando den un reporte cu mester forsa Google y Facebook pa bandona locual ta yama nan modelo di negoshi basa riba spionahe, pasobra e ta 'predica riba abuso di derechonan humano'.

E grupo di derecho pasa na London a bisa den e reporte di 60 pagina publica diahuebs cu e modelo di negoshi di locual e ta yama 'Spion Gigante' ta 'inherentemente compatibel cu e derecho pa privacidad'. Google y Facebook igualmente ta menasa un cantidad di otro derecho, incluyendo libertad di expresion, y derecho na igualdad y no- discriminacion, e grupo a bisa.

E reporte a bisa cu e practica di e compania di 'vacuum' datonan personal pa asina duna avisonan feroz ta representa un asalto sin precedente riba derechonan di privacidad. E ta bisa cu e compania ta forsa hende pa haci un 'acuerdo Faustino' pa comparti nan data pa haya acceso na servicionan di Google y Facebook cu a crece pa domina e plasa publico global.

"E vigilancia omnipresente aki a socava e mero esencia di derecho di privacidad", e reporte a bisa, agregando cu e 'uzo di sistema di aligoritmo pa crea y inferi profielnan detaya di persona ta interferi cu nos habilidad di forma nos propio identidad den un esfera priva'.

Amnesty a pidi gobiernonan pa legalmente garantisa e derecho di hende pa no ser track pa anunciantenan y otro terceronan. A yama regulacionnan actual – y e medidanan di e companianan pa protege privacidad – inadecua.

Den un reporte skirbi di cinco pagina, publica cu e reporte di AI, Facebook a rechasa e conclusion cu e practicanan di negoshi di e compania ta 'inconsistente cu principionan di derechonan humano'.

Steve Satterfield, director di politica publico di Facebook, tambe a disputa cu e red social su modelo di negoshi ta 'basa riba spionahe' y a nota cu usuarionan ta sign up boluntariamente pa e servicio, cual ta practicamente gratis maske ta colecta datonan pa bende aviso.

"E escogencia di un persona pa uza servicionan di Facebook, y e forma con nos ta colecta, ricibi of uza data – tur claramente revela y reconoci pa usuarionan – no por ser compara di forma significativo na e vigilancia inboluntario (y hopi biaha ilegal) di gobierno" describi den ley di derechonan humano internacional, segun e carta ta declara.

Google no a ofrece un respuesta oficial pa e reporte, pero a rechasa su hallazgonan. Amnesty a bisa cu e compania a duna comentario y documentonan disponibel publicamente.





Minister di Transporte ta informa relaciona cu DTP

ORANJESTAD – Relaciona cu e incidentenan cu a tuma luga dia 20 di november 2019, tocante e ruta cu chauffeur di diferente autobus tin cu core conforme nan (permiso di explotacion) exploitatievergunning, Minister di Transporte, Chris Romero, tin cu duna e siguiente remarcanan.

Romero a declara: "Departamento Transporte Publico ta resorta bou di e ministerio cu ta encarga cu transporte di persona. Departamento Transporte Publico ta encarga pa ehecuta e Ley di (Transporte di persona) Personenvervoer pa loke ta trata otorgamento di un exploitatievergunning (permiso di explotacion), pa duna conseho na e minister en cuestion y pa e registracion y administracion di esaki. Alabes e departamento ta encarga pa hiba supervision pa cumplimento di e ley aki.

Conforme articulo 34b prome inciso (lid 1) di e ley (Transporte di persona) "Landsverordening personenvervoer" (LvPv) (AB 1995 no. GT 23) tin ambtenaarnan nombra via decreto gubernamental encarga pa supervisa y controla cu ta cumpli cu e normanan stipula den e ley.

Dicho decretonan ta publica den Landscourant di Aruba. Ademas inciso 2(lid 2) sub c ta autorisa e ambtenaarnan menciona den e prome inciso pa para cualkier vehiculo cu ta haci transporte di persona como nan profesion, solamente den caso cu esaki ta necesario pa nan por ehecuta nan funcion.

Articulo 24 di e decreto gubernamental "Landsbesluit Algemene bepalingen toezichtuitoefening (AB 1998 no. 70) ta defini cu ambtenaarnan uniforma di Cuerpo Policial of otro ambtenaar uniforma por medio di un decreto gubernamental tin e autoridad pa para of pa forsa un vehiculo pa para. Den e caso aki e inspectornan uniforma trahando na Departamento Transporte Publico (DTP).

Tambe kier recorda cu articulo 20, di ley Persoonvervoer ta duna cu por revoca e exploitatie vergunning pa un periodo defini door di e Minister di Transporte y Comunicacion por medio di un Decision Ministerial cu su argumentacion, den caso cu e vergunninghouder no mantene su mes na e stipulacionnan di su vergunning.

Cu esaki mi kier avisa cu basa riba e control interno y externo cu ta tumando luga door di DTP y basa riba e resultadonan di esaki y na momento cu constata cu vergunninghouder ta desviando y no ta cumpliendo cu locual ta stipula den su vergunning,



e ultimo aki lo ricibi un advertencia por escrito.

Seguidamente lo revoca pa un periodo defini, e derecho di explotacion di e vergunninghouder, si no duna oido na e advertencia anteriormente ricibi.

Finalmente si e vergunninghouder persisti den no cumpli cu e stipulacionnan den e vergunning y sigui kibra e reglanan door di actua contra dicho stipulacionnan, hasta despues di ricibi e prome advertencia por escrito y e revocacion pa tempo defini, lo bay over na revoca e derecho di explotacion definitivamente y no lo bin na remarca pa haya un derecho di explotacion mas."

Asociacion di Specialista kier informa:

Specialista medico ta pidi tur pashent comprension pa e situacion na Hospital



ORANJESTAD – Desde dialuna, Hospital ta confrontando problema cu sistema despues cu a constata un movecion straño den e netwerk di Hospital. A conclui cu e netwerk di Hospital a ser infecta cu un virus cibernetico. Door di e situacion aki no tin acceso na e sistema y pues di biaha a bay over riba e proceduranan manual cu ta consisti di entre otro registra tur informacion di pashent manual. Actualmente ta trahando duro pa drecha e sistema lo mas pronto cu ta posibel.

Ta importante pa realisa cu awor cu tur informacion di pashent ta bay di forma manual ora di consulta cerca dokter of na cualkier otro departamento di Hospital. Pues e bishita por tuma mas tempo cu normal consecuentemente ora di espera por bira mas largo.

Nos kier pidi boso colaboracion na momento di bishita Hospital of cualkier policlinica pa trece bo remedinan of pasa bo botica y busca bo lista di remedi actual. Na e momentonan aki no tin acceso na tur historia medico y si en caso ta necesario ta pidi pa un miembro di famia compaña e pashent cerca dokter pa informa lo necesario di e historia medico.

Tambe ta pidi tur pashent pa no bin Departamento di Emergencia si berdaderamente no ta un caso di emergencia. Si por bay dokter di cas of dokter na warda por fabor haci esey mirando cu ora di espera por ta mas largo cu normal na Departamento di Emergencia.

E situacion actual ta pone tambe cu e.o. bo operacion, test, scan por wordo posponi. Nos ta comprونde cu e situacion actual no ta deseabel, pero esaki ta loke ta necesario na e momento aki pa nos por garantisa e bon cuido di nos pashentnan.

Gobierno ta den dialogo cu sindicatonan:

Gobierno ta informa empleadonan publico 'no work, no pay'

ORANJESTAD – Relaciona cu e reunionnan di sindicatonan di diahuebs mainta, diaranson Departamento di Recurso Humano a manda un carta pa tur Hefe di Departamento pa recorda nan cu e accionnan y of reunionnan di diahuebs mainta tabata riba base di 'no work no pay'.

Segun un comunicado di prensa, Gobierno ta respeta derecho di tur trahado y ta pidi nan prudencia. "Na e momentonan aki, Aruba ta para dilanti situacionnan hopi dificil financieramente, y nos ta para na unda cu hunto nos mester lucha pa saca nos pais padilanti y paga pa e iresponsabilidad di e Gobierno anterior. Gobierno ta purbando den dialogo cu sindicatonan y te ainda ta den dialogo cu otro pa logra yega na acuerdo cu otro."





AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra